



詩人評解

逍遙文庫  
文庫6  
1082

32



尺牘諺解卷之上

書式



凡翰ノ操墨ヲ行テ言ヲ傳ヘ意ヲ達ス君臣上下尊卑長幼ノ交際ニ一日モスツヘチラサル者也其文體上詔誥表表白白下家書契帖ノ類ニテ品々甚多シテ法式一樣ナラスイツレモ共ニ學者ノ不可不知不可モノ也ノ中ニ士大夫問通往來ニ平常用ヒ行フハ手簡啓札ナリ啓ハ四六ノ文ヲ用テ云多ハ正朔冠婚ヲ賀スルニ用也啓ハ又別ニ法アリテ手簡ニ同シカラス又常ノ書簡ヲモ啓

尺牘諺解卷之上

ト云也尤四六ニ拘ラス散文ニカク也近時ノ副  
啓ト云是ナリ奉書式ニ旧式ノカキヤタト近時  
通行ノ式ト二様アリ旧式ニ八十八体ノ法アリ  
副啓ハ十八体ニ拘ラス変通活法アリテ葩ヲ擧  
藻ヲ吐キテ逸致芳標詞人ノ才情ヲ極ムヘシ短  
帖ハ又副啓ヨリモ簡也最モ日ニ用テ事ヲト  
ノユルニ辨也其法ハ語簡ニシテ意ヨク當テ高  
山流水ノ幽趣アルヲヨシトス博ク前哲大家ノ  
作ヲ見テ其用意ノ處ヲ知ルヘシ先ツ旧式ノ十  
八体ヲ能ク心得テ其後ミシカラ機向ヲ立ヘシ

十八体ノ法尤ニ詳也

書ヲ寫ス紙ヲ東ト云又帖ト云東ニシテナクアリ十  
二行ノ東モアリ又八行四行單幅等ノ東モアリ  
全東ト云ハ唐紙一幅ヲ中ヨリ截テニツニシテ  
半分ヲ用テ十二ニシテ也日本ノ折手本ノ如ク  
ニオレハヲリメ六摺アリテクダリハ十二アル  
ナリ但日本ノ手本ハ上ヲリノ紙ノ端ヲ充リノ  
カタヘナスユヘニ紙ノウラガ表トナル也書東  
ノヲリヤウハ上ヲリノ紙ノ端ヲ右ヘナシテ紙  
ノ面ヲ表ヘナス也サテ紙ノ端ヲ四五分ホトラ

リカへシテオク也此圖ノ如シ

カニラハエラ石方(ナク)

面

カヤウニヲリテ六摺十二行アルヲ全帖也全東  
氏云フ長帖トモ云也是ハ大札ニ用ルナリ或ハ  
元旦ヲ賀シ或ハ冠礼婚礼ナトカ又ハ高位貴官  
へ奉ルトキニ用ユヘシ○短札副啓ハ四摺ニシ  
テ八行ナリ是常ニ用ル東ナリ貴官へ問候ノ時  
全東ヲト、ノへ別ニ此八行ヲ副ル也其式ハ別  
記ス○双東ハ二摺ニテ四行也是ヲ古折簡ト云

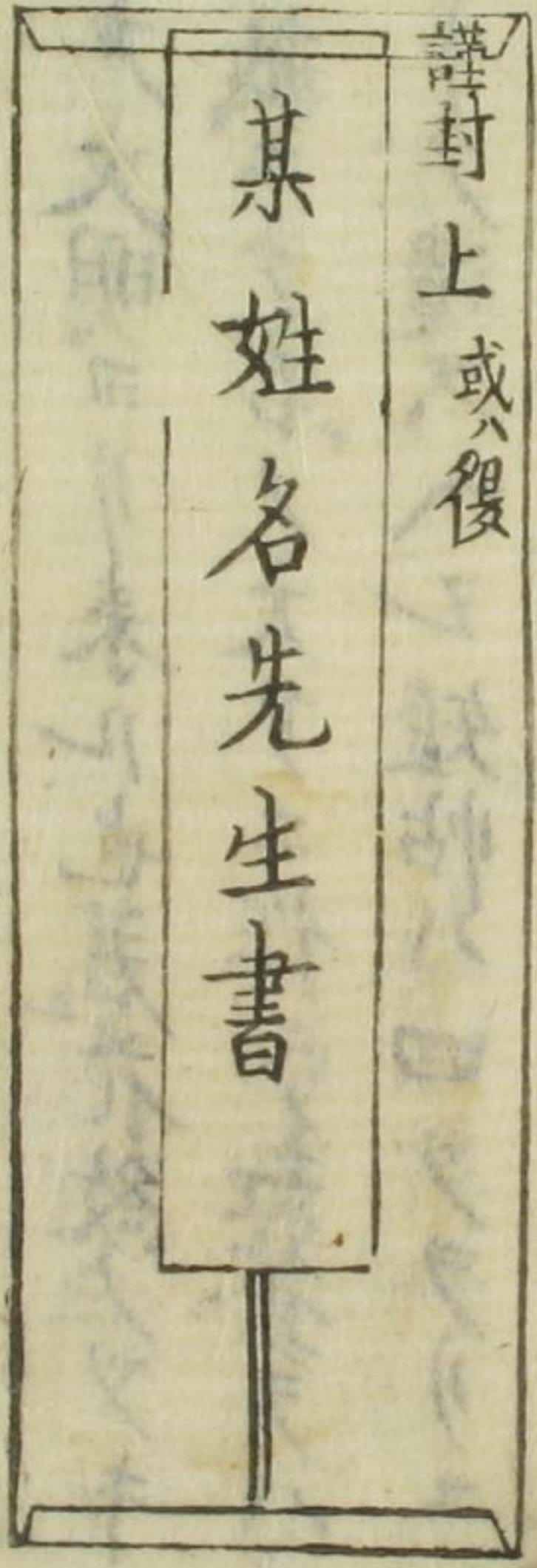
近年大明ヨリ長崎へ来ル花紋ヲツクタル紙ヲ  
商人書翰ガ三ト云テウル是也○短帖ハハバ四  
寸ハカリニタケ九寸ホトノオラヌ紙也是ヲ短  
東氏云短帖氏云也コレモ花紋ヲ印シタル紙近  
年多少大明ヨリ来也

封シヤウハ袋ヲ作テ入ル也是ヲ封筒ト云也遠方  
ナトへヤルニハ封筒ノ外ニ又一重袋ヲ作テ入  
也外封ハ堅キツヨキ紙ニテ作也封筒ノ作ヤウ  
ハ紙ノ縫ノ正中ニナルヤウニツギテ上下ノヲ  
リカへシモ正中ノツギタルカタへヲリカへシ

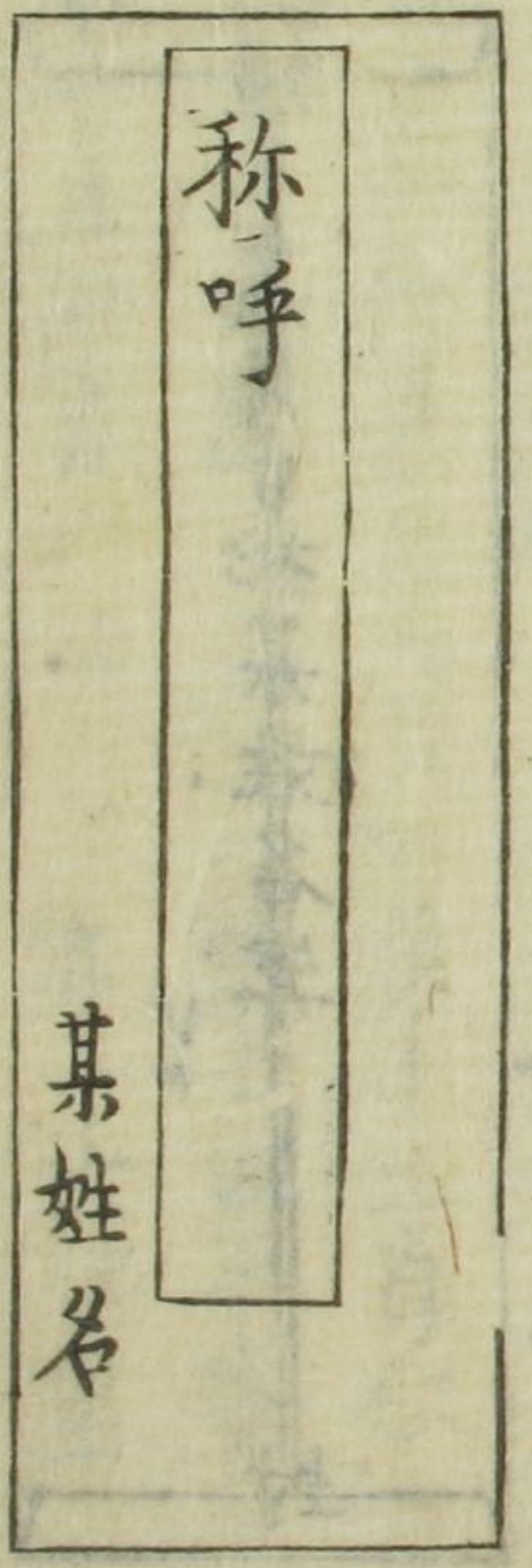
サテ正中ニ紅簽ト云テ桃花紙ヲハリテツノ上  
 称呼ヲカク也我カ名ハカ、ズムカフノ人ノ名  
 ハカリヲカクヘシ外封ハツギメノカタヲ裏ヘ  
 ナシテツキメノ十キカタニ紅簽ヲハリテ称呼  
 ヲ書キテ裏ノヌイメノ上ニハ某月某日十二カ  
 シノ便ニ寄ルナト、云事ヲカク也遠方ヘヤル  
 ニハ我名ヲ紅簽ノ左ノカタニ書テモヨシツギ  
 メノ上下ノヲリカヘシノ上ニ謹封又ハ敬緘ノ  
 字ヲ上下ヘクケテ一字ツクカクヘシツノ上ニ  
 印ヲ押スヘシイツレモ圖ニ見タリ

封筒式

謹封上 或ハ復



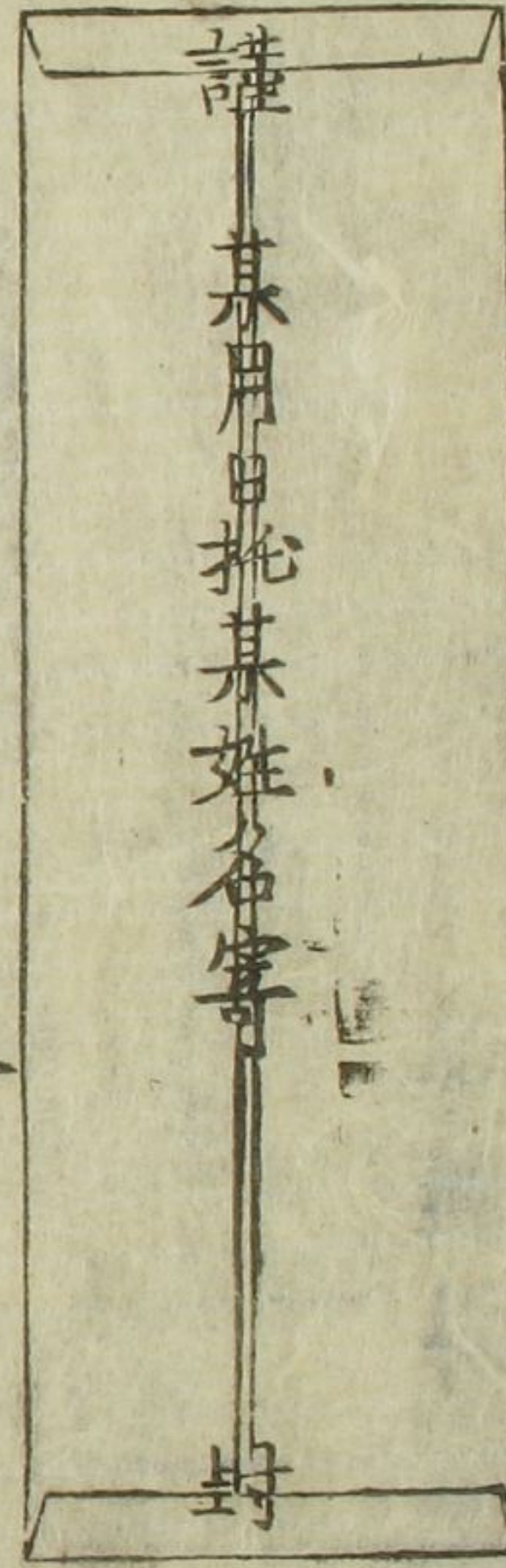
外封筒式



右ハ表ノ圖

八寶齋

裏ノ圖



短帖ノ封筒ハ小ク二寸五分ハカリノハバニテ長  
 サ六寸ハカリニメ表ノツギメニ花紋ヲ印シタ  
 ルカ大明ヨリ来ル也若花紋ノツキタル袋ナクハ  
 唐紙ニテ右ノ大サニ作テ紅簽ヲハリテ稱呼ヲ  
 カキテ遣スヘシ短帖ハ四ツヲリニシテ入タル  
 カヨシ

奉書旧式拾八体

- 第一具体
- 第二稱呼
- 第三間闊
- 第四瞻仰
- 第五即日
- 第六時令
- 第七伏惟
- 第八頌德
- 第九神相
- 第十起居
- 第十一欣喜
- 第十二自叙
- 第十三少稟
- 第十四入事
- 第十五臨書
- 第十六保重
- 第十七祈亮
- 第十八結尾

右ノ次第ヲ以テカク也今書東一篇ヲ左ニ記ス  
引合テ見ルヘシ

某生某姓名頓首拜啓 具休

某號某姓老先生大人 鈞座 稱呼

奉違光霽 間闊 晨夕瞻仰 瞻仰 即日 三陽開泰

萬彙咸熙 昨令 恭惟 伏惟 執事月且評高 頌德 神明

協摯神相 台候 動履多福 起居 無任欣慰 欣喜 生愧

庸劣何足齒錄 自叙 僭有少稟上干尊聽 少稟 入事

云云 入事 臨書不勝戀之至 臨書 仰冀順時珍重

保重 萬惟公焯 祈禱 不宜 結尾

具體第一

右ハ書翰ノ端ニ我カ名ヲ書ク云也初ノヨリノ  
内ノ右ノハシニカク也左ノ稱呼ノ下ノ圖ニテ  
見ルヘシ

尊長へ上ル書ニハ

教下生某姓名端肅頓首再拜奉書

晚生某姓名悚息頓首再拜上書

侍教生某姓名薰沐頓首再拜奉書

師尊へ上ル書ハ

門下生或ハ門生或門下晚生或ハ教下生ヲ用ユ

頓首百拜ヲ用

平交へ與ル書ニハ

侍教生或ハ侍生トカクへシ親厚ノ人へハ通家  
弟或ハ通家侍生又ハ通家侍弟ナトヲ用へシ頓  
首拜啓或ハ頓首拜書致書ナト、カクへシ  
祖父へ上ルニハ

不肖孫某名頓首百拜上書トカクへシ父母ニ上  
ルニハ不肖男ト云伯叔へ上ルニハ不肖侄又ハ  
愚侄ト云兄ヨリ弟ニ與ルハ愚兄劣兄ト云弟ヨ  
リ兄へ上ルニハ愚弟小弟ト云頓首拜ヲ用

同姓ニ與ルニハ

名ハカリヲ書テ我カ姓ハカ、又也尊長へ上ル  
ニハ宗末宗弟或ハ宗侄宗侄孫ヲ用へシ平輩並  
卑幼ニ與ニハ宗生宗侍生ト云也

眷屬ニ與ルニハ

尊長へ上ルトキハ眷晩生又ハ眷侍教晩生ト云  
或ハ眷末ト云平輩并ニ卑幼へツカハスニハ泰  
眷生トモ眷生トモ云又眷侍生眷侍教生ヲ可用

稱呼第二

右ハサキノ人ヲ稱羨シテ呼ブ辭也サキノ人ノ



位ニヨツテフレクニカハルヘシ初ノヲリノ内  
ノ中ニ高クサシアゲテ書也釣座閣下ノ類ハ一  
字モ二字モ間ヲ闕シテ右ノ傍ラヘホシヨセテ  
字ヲ少シ細字書ク也文トヘハ此圖ノ如シ

此ハハヲリカヘシノ表也

初ノヲリメ

某生某姓名頓首再拜奉書

大台望某號先生大人

釣座前

師尊ヲ稱スルニハ

大師範某老夫字老大人

函文 或絳帳前

大恩師某姓尊夫字

函文

大教鐸某姓老先生大人

函文

尊長ヲ稱スルニハ

碩德望某翁老先生大人

台下

或ハ大邦望或大台望或大鄉望ノ類ヲ用

儒士顯者ヲ稱スルニハ

大封君 大儲君 大徵君 待封君 大儲元

大三元 大省元 大案元 大來鮮 大會元

大聯元 大殿元ノ類ヲエラヒ用ヘシ

詩人ヲ稱スルニハ

大詩伯 大詞宗 大名家 大方家 此類ヲト

リ用ヘシ

平交ノ人ヲ稱スルニハ

大德望 大道望 大名望 大省望ノ類ヲ通シ

用ユヘシ

少年俊英ノ人ヲ稱スルニハ

大英畏其賢契 文凡 大英傑其賢弟 英畏

或ハ大時彦 大時傑 大茂才 大英望

此類ヲ撰ヒ用ヘシ名ノ下ニハ契丈或ハ長兄  
雅契友契ノ類ヲ用ヘシ

醫ヲ稱スルニハ

大國手 大盧醫 大醫元 大典科ノ類ヲ用

畫士ヲ稱スルニハ

大畫史 大化工ト云

祖父ヲ稱スルニハ

公祖老大人 膝下 祖父老大人 尊前

父ヲ稱スルニハ

嚴範老大人 嚴君老大人

伯叔父ヲ稱スルニハ

伯父 尊前 叔父 尊前 尊前 侍前

閣下ノ類 閣下 台下 台座 釣座 尊前ノ類

昔官尊長ヲ稱スルニ用ヘシ人品ニ依テエラヒ

用テヨシ膝下ハ父母ヲ稱スルニ用也 函文

絳帳ハ師ヲ稱スルニ用 麾下ハ武官ノ人ヲ稱

スルニ用 座前 座右 座下 案下 文几

吟壇 執事 足下 侍史 几下 侍右 侍側

梧右 侍執 ノ類平交通用ノ稱呼也ソノ人品

隨テトリ用ヘシ

間闊第三

右間闊ハヘタ、リ遠サカル意也人ト別テ逢フ

事ノナキヲ云也其中ニ近別ト遠別トノ品アリ

或ハ五日七日ノ間闊モアリ半月一月或ハ一年

二年ノ別離モアリ其近モ遠ニ依テ辞ヲ用ル事

不同ソノ品イテモ左ニ見ヘタリ

別テイハダ夕レカラサルニハ

尊長用

拜違 光範 賞英 兩新 △拜違ハ礼仪ヲ致シテ

別ル也光範ハ人ノ容貌ヲ羨ル辞也賞英ハ一日ニ葉ツク

葉ヲ生スル草也 ○不得侍 敬復 覺彌旬 △側ニ侍テ

教受事ヲス得テヘタリ居ル事十日ハカリニナルト也  
 旬十日ヲ旬云也○不拜儀矩倭爾逾時△儀矩モ人ノ  
 容貌ヲ美タル辞倭尔ハタチニチト云フ意ナリ○奉違  
 文候△違ハ一所ニテラス西ト東トニタガイヘタリテイルト云  
 意ナリ末ニモ皆同意ノ年義也候ハ氣候ノ意ニテ俗語  
 二ノナレト云誠ト同シ意ナリ文ハ林美ノ辞○奉違  
 德教○睽閤△台儀△台ハ三台星台ノ字ナルニニ三公ノ位  
 星ノ人ヲ称スル辞也サレハ貴人ナラハ三公ニ限ラス称メ若シカラ  
 ズス睽閤モ別離ノ心也○不奉德音轉盼旬朔△德  
 音ハモト詩經ニ出タル字也德アル人ノヨキコトハナリ不奉ハ

不奉ノ意轉盼ハカヘリミル也コニテハ頽ラフルウチニハヤ  
 旬朔ヲ過タルト云意々チマチノ意ナリ○奉違光霽  
 倭涉晦朔△光霽ハ光風霽月ノ如クナル人品ト云意ナリ  
 此四字ハ周茂叔ヲホメタル詠ナリ其中ヲ二字截テ  
 ツカフ也長者師尊ナリト林スレシ涉晦朔一月ヲコレタル  
 平交用 數日不面△不面ハスヌノ意○一別頽尔經  
 旬△頽尔ハニシカニト云意經旬ト十日ホトスキシ也○分袂  
 數日△分袂ハ別也○越宿不聆清誨△越宿ハ夜  
 へタテハ也清誨ハ早モカタリト美ル辞也○揖別  
 丰標匝旬△揖別ハジギヲシテ別ル也丰ハ面色ノユタカナル

ナリ標ハ俗語ノコソガラト云意、如シ○不獲際見累  
日ハ際ハ交也累日ハ日ヲカサヌル也○不親風度△風度ハ  
人品ノ風流ニテアリアルト云意○阻見已歴弦望△  
阻見ハハミル事ヲヘダツル也弦ハ八日ヲ上弦ト云六三日  
ヲ下弦ト云望ハ十五日ヲ望ト云弦ト望トノ間七日ナリ  
弦望ヲ歴トハ七八日モ以テト云意也○不接丰度忽  
驚晦朔△晦朔ヲ過タルニ驚ク也○別來宿幾歴○半  
月不曉風采△風采ハ風流ニテヤル人ト云意○不親  
眉宇輒復旬浹△眉宇ハ面体ト云意也浹ハメス也甲々  
十干ノ一返メクルヲ浹ト云旬浹ハ十日ホト過ル也

別テ久シキニハ

尊長用

奉違道範哉更伏臘△道範ハ道德威儀ア  
ル人ト云意也伏ハ三伏ノ伏也夏ト云意臘ハ臘日ナリ  
冬ト云意○不奉徳容屢更月篇△不奉ハ不侍ノ  
意又篇ハ調子ヲシカガフ事也十二月ハ十二ノ調子ア  
リテ月ゴト調子別也故二月ヲヨセハ調子カチカフ也  
別レテコソカタ月ヲヘタルト云為二月篇ヲ更ト云也○  
違越光儀已易求葛△求ヲキルハ冬也カタヒラキルハ  
夏也冬夏ヲ過ノ意○不親講席脩見星移△是  
師ニ用ユ星ハ歳星也星移ハ一年ヲスル也冬トハ子ノ

續修御記卷之二

年ニリ丑ノ年ヘウツル也 ○睽違絳帳歲月屢遷△  
 是モ師ニ用絳帳ハ師ノ居所ヲ指テ云睽ハトヲヤル  
 ノ意 ○阻侍台光我更烏兔△烏兔ハ日月也 ○拜  
 逝台表倏越寒暑△逝ハトヲカカルノ意表容貌ノ意  
 平交用 久不聞問經夏涉秋△問ハトヲ之也 ○不  
 親芝眉歲月屢移△芝ハ瑞草ナリ芝ノ如クチ眉ト云ハ  
 面色ノウルハレキト云意也 ○不瞻汪度三易冰暑  
 △汪ハ深廣ノ意人品ノヲトナレキヲ云冰暑ハ冬夏也  
 三冬易ルトキ三年ナリ ○不領教意不覺歲華  
 歲新△不領ハマツカラスノ意不覺ハイツトナク年ノアラ

夕ニリタル也 ○曠遠威容忽更時序△曠ハトヲサ  
 カルノ意又夕クノ意時序ハ春夏秋冬ノ四時ノ序テ  
 ナリ三月ヲ一時ト云時序ヲフルハ夕トハ春ヨリ夏ニ  
 ウツリタル也 ○踈激風姿螢雪海更△螢雪ハ夏冬之  
 言郭條數月△言別ハサテイトトゴヒレテヨリ也 ○  
 不得款語任再逾年△款語ハヘタテナクカタレノ意ナリ  
 荏苒ハクシトナクユラクトスルウチニ年ヲユヘタル也 ○別  
 儀形圖記其時△別テヨリエリヒサレキユヘニイツノコロ  
 別シヤラシ時モヲホヘヌノ意 ○不奉星標飛螢又幾渡  
 矣△星標ハ天上ノ星彩ノ如クヒトテタルコソガラスト云意ナリ

天賦詠解卷之四

○淵別高蹤屈指四載矣△高蹤八人品ノ高シテ行迹ノヨスクシタルヲ云○憶<sub>レ</sub>袂<sub>レ</sub>時<sub>レ</sub>表<sub>レ</sub>葛<sub>レ</sub>幾<sub>レ</sub>更

右ノウチ何レニテモ採リ用ユヘシ凡ノ尊長へ上ルニハ詞ノ浮華ニナキヤウニ書クヘシ但平交ノ間往來ノ書翰ニハ其時節ニ隨テハナヤカニ風情ヲカキタルモ好ナリ

瞻仰第四

尊長用

仰德之劇與日俱深○顧瞻白雲德容在

念△ハルカニ白雲ノ飛<sub>レ</sub>カ<sub>レ</sub>リミ見<sub>レ</sub>テ君子ノ事ヲ思<sub>フ</sub>意<sub>在</sub>念ハ<sub>レ</sub>モ<sub>フ</sub>也○望德馳情如何可言△馳情

ソノ人ノ德ヲ望テハルカニヲモヒヤル也如何可言ハナニ

シテコトハニテ云ヒツクサンヤノ意○斗山之仰与日

俱積△泰山北平ノ高ヲア<sub>レ</sub>キ<sub>レ</sub>ソム如ク其人ヲ思<sub>フ</sub>ノ

心日ニニカサナリソム也○寸衷懷德且夕不置△

我カ方寸心中ノ<sub>レ</sub>下<sub>レ</sub>ヤ<sub>レ</sub>德ヲ思<sub>フ</sub>事<sub>ア</sub>サ<sub>ナ</sub>ユ<sub>フ</sub>ナシ

ハラクモステヲカヌノ意○切韓斗之仰△唐ノ

韓退之ハ世人泰山北斗ヲ仰キ望ム如ク夕<sub>ト</sub>ヒ<sub>シ</sub>人ナリ

今モ其如クニ切<sub>ニ</sub>ソノ方ノ德ヲ望ムノ意也○仰向之

懷<sub>未</sub>嘗<sub>有</sub>忘△人ヲタツトヒテ仰キ向<sub>フ</sub>ノ心シハラクノ向新

モナキト云意○懷賢亦德寢食不忘△寢食ノ間ハ

大抵他念ナキモノナルカソノモワスレカタキト云意  
**平交用** ○思渴之懷言不能喻人ヲ思フコト咽ノ

カハクトキ水ヲ求ルホト思フ此心コトハニハタト一ヤタキ  
○渭樹江雲不勝悵望△ヨハ杜子美ノ李太白ヲ思フ  
詩ノ意ヲカリ用ル也樹ヲ見雲ヲ眺ムニツキテ一シラニ  
タヘヤタキホト人ヲ思フ也也本詩ニ句ニテ自他ライ  
トヨミテハソレニナツムヘカラス○殊切馳情△外ニ隔リ  
君ル人ヲ思ヘハ我カ精神ノ方ヘハスルニ馳情△夢  
寐在懷△ヲチフニ思フ也○懷仰清議何日不動△  
ソノ人ニ逢テ清白ノ議論ヲキカシ事ヲ仰キヲモコト

日トシテヤムコトナキ○惟深懷想○思慕風采未  
嘗一日忘于心△ソノ人ノ風流文采アル事ヲ思ヒ慕フ  
心ナリニモワスレカタキノ意○不勝思恋○思仰不  
可言△不可言ハ云フニモイハレ又ノ意○渴仰之至○  
企渴可量△企ハツキタマハルノ意ノヒアカリテ物ヲ見  
トキハ必ス足ノ指ヅクダツ也ソナタノクミアフクコトハ  
カリシラレヨノ意○企仰之誠未嘗少置○退而思  
之腸凄然九迴矣△ホトヲヘタテハルナニ思ヘハ遠念ニ  
トノホカケルキホトニ腹中ノハラヲタマエオチハス如クナ  
ルト云意○思念懸切○瞻企彌殷○相思種何

八廣彰 屏



能釋矣△ソナタヲ思フ種ノ心ムスホフシタルヲナシトシ  
 テカトキヤラヤト云意○眼中景意中人情則頻  
 牽矣△風景ノ目ニフルニツケテ我カ意ノ中ニツ子ニ思フ  
 人ヲ又ヒトシラニナツヤシクモフ心ヒキラユル也○極切  
 葵注△アライハ日ニハカフテ葉ヲカタムク草也ソノ如ク  
 我カ心ヲツナタヘカケケソノクナリ○仰企芳軌孤  
 懷如結△芳軌ハヨキ行迹ト云意孤懷ハモノサビシクタ  
 ヒトリソナタノコトヲオモフノ心イトムスホシタル如クニ  
 アルト云意○感念雅情長抱耿々△人ノヨキマロラ  
 感レ念フテ心ノ中ニ長ク耿々ト離別ヲウレフルヲモヒ

ライタク也○懸企之私殆与日俱積矣△ハルヤニク  
 ハタテ望之意日ノヤサナルニ隨テラモヒモツムノ意○  
 下懷恒切仰瞻△下懷ハ謙退ノ辞我カ心ソナタヲツ子ニ  
 アラキミルニ真切ナルノ意○此心馳仰朝夕不忘  
 △我カ此コロノハセキヲソナタアフクコトアサナ  
 ユフナニ忘レヌ也○懷人之念切惓々不忘△惓  
 ツトムルノコロニテ子シコロニト云意也○時想見風  
 神於落月照屋梁之時也△此落月ノ句ハ杜子美ノ詩  
 ナリ李太白ヲ愛ニミシ時落月ノ屋梁ニ滿ラ見テ  
 猶李太白ニ對シテ潔白ノ風采ヲニル如クヲモフト云

ハシヲ借用テ云也 ○傾注之私恒切懸ハ傾  
 注ハ我心ヲサキノ人ヘカタムケノク也懸ハ物  
 フ空ニカケテヲキタル如クヤスナラヌ也 ○毎切  
 一日三秋之思△日アヒミザレハ三秋モアハヌヤウニ  
 ヲモフト云コトムカシヨリイヘリ今モノノ如クニ  
 オモフトコト切ナリ ○日深翹想△翹ハ企字ト同  
 シ意也 ○不勝思恋○仰詠不能已△人ヲ仰望テ  
 詠嘆スル也 ○徒誦采葛而真嗟矣△采葛ハ詩  
 經ノ篇ノ名采葛ノ詩ニ一日不見如隔三秋ト云句  
 アリ此詩ヲ誦テ淵別ヲ思テ嗟嘆ヲ真スル也 ○

每懷辨論馳情左右ムツ子々人ノ道理ヲ辨論スル  
 コトノヨカリシヲモヒシタフテソノ人ヲアフク情  
 カノ人ノモトヘハセルノ意 ○令人悵悵無已△人  
 ヲ思フテアヒミヌコトヲウラムルハソノ人ノ行迹カ  
 ヲキユヘニワスレカキホトニ畢竟シタカラ悵悵  
 ノヤメヌヤウニメサルト云意 ○何時不注念也△  
 我カ人ヲ思フハツ子ノコトナリイツカヌヲモハヌ時  
 モアルヘキカヤト云意ヲモハヌハナキト云ヲ下ニフ  
 クミタル辞也 ○殊深馳向○愛思毋忘○瞻仰之  
 心曷勝志ハム曷勝ハタヘズト云ト同シコト也 ○望

風懷想能不依スレテ△ノノ人ノ風ヲ望テヲモヒヲモフ也  
 依ハ柳ナトノユラクトナヒキテモノニヨリソフヤ  
 ウノフセイヲ依ミト云ソノ方ヲ思フコトノイカ  
 テアカタフキナヒカザルコトアランヤト云意○懷  
 想之思以日為歲ト一日アハ子ハ一年モニヌヤウニ思フ  
 ノ意也○攀何不忘爾ム攀仰ハ人ノ徳ヲ慕フ也○  
 翹瞻益切○景仰之念日切依ハム景ハアキ手ヲ多音○  
 慕景之私恒切懸ハ○皈仰懐鳥如飛ムソノ人ニ歸  
 依信仰シテノソムコト飛タツ如クニヲモテノ意  
 ○瞻望之素不忘朝夕△素ハ情素ノ意ニテコト也

即日第五

右ハソノ時ノアツササムサヲ云ントテ先ツ  
 夕、今ハト云コトハニ用ニ貴賤上下ニ通ニ用  
 テ尊卑ノ差別ナシ  
 即日 即日 即刻 辰下 日下  
 即茲 在辰 維時 此時 維辰  
 刻中 晚刻 茲日 時下 比日  
 此味 日味 即景 維今 即此  
 揆辰 刻下 今且 而今

時令第六

八讀彦彦

右ハ春夏秋冬ニ依ニソノ節々ノ時令ヲ云或寒暄  
或ハ山川ノ風景或草木ノ榮枯イソレニテモ作  
者ノ意ニ一カスヘシ大抵貴賤通行メサシテ尊  
卑ノ區別ナシ然レモ尊老ヘ上ル書翰ニハ寒暑  
温涼等ノ實景ヲノヘテ終ニ浮華ヲモクイサル  
ヲヨシトス又ハ平蘆ノ交際ニハ風雲花鳥ノ景  
物ヲ玩ヒ綺語繪句ヲ用ルコトヲ好ス

春時

春暄 春寒 餘寒 暄冷不常 天氣差晴  
暖 寒燠未節 天氣暴暄 宇宙皆春 春未氣  
候不常 春光融和 春風布暖 春寒猶力 春

光艷冷

萬景韶華

和氣可挹

乾坤清泰宇宙

熙寧

物色鮮美海宇清輝

春光明媚

惠風和

暢 花明柳媚

紅雨已落矣

右ハ春三月ノウチ通シテ用ユヘシ

正月

孟春 新春 首春 早春 開春 孟春

謹時

王春之始 歲初 歲律更新 初春 三

陽開序

孟春猶寒 孟春漸暄 春規鼎始 春

寒猶力

蒼精啓候 鳳曆春回鴻鈞氣轉 三微

肇序萬宇回春

天令開端王正謹始 四序更端

三陽用事

一氣回寅萬物交泰 天地交泰品物

成亨 氣轉洪鈞灰飛縷室 孟陽紀候 青帝持  
權洪鈞播物 華歲開端王春協吉 龍驪易次鳳  
曆開端 春陽載熙 玉律回春 木德初回 春  
熙寒往 三陽啓序一氣回春 玉盤薦春 春回  
葭管 璿杓送朔寶曆書完 麟筆紀元龜曆書泰  
春令云初寒氣未殄 初陽轉燠万物生輝 春  
日載陽東風解凍 三陽泰長万象咸昭 歲開端  
月東解和風 北斗杓寅東風扇午 土潤春膏物  
含生意 司春布化万寶向榮 爰正建寅春回折  
甲 梅梢雪霽良管春回 雪解梅心風舒柳眼

梅腮褪粉柳眼窺春 梅邊餞臘草際迎春 老梅  
根粉嫩柳搖金 草芽黃嫩柳眼青歸  
人日 正月七日 煎餅佳辰 山蕈吐粟 吉日維人  
春浮栢葉寒動金花  
二月 中春 春半 春分 春和 春濃 仲春  
謹時 春謹仲月 仲春猶寒 春氣方殷 一春  
強半万奇爭妍 風光如繡 規春強半 韶華已  
半 春半漸暄 風光可人 遲日融晴 薰風布  
暖花雨弄晴 青燿司平紅芳爭勝 風煖花香  
麗日舒晴 和風扇暖 日御賓奎杓躔建卯 柳

八寶參多早...

二十

陰擲地花氣薰入 梁初着燕柳可藏鴉 星鳥殷  
春泥龍啓蟄 江山妍麗紅紫低昂 金谷鶯啼續  
戶燕入 花日弄晴柳烟閣雨 鶯花富貴燕麥精  
神 膏雨忽霽重風正和 花底春濃柳邊風暖  
規春市澤絲雨留寒 棠花絲野柳線縫堤 一氣  
冲和百嘉敷暢 倉庚薦候布穀催耕 春紀仲月  
風光可以入 春氣介物華鬪巧 香風剪雨燕日  
伏晴 李粧穠華桃放新花 春鞠乾坤旬半雷雨  
柳長金絲桃開錦帳 中和紀序淑氣融晴  
春分 春序平分 日中殷仲 星鳥殷春 淑景

方中 春序正中 三春甫半百刻平分 規令方  
中芳事如織

三月 季春 暮春 晚春 殘春 春老 春永

春歸 春杪 春末 季春謹時 維暮之春

季春極暖 春色婉晚 青帝催歸綠野爭秀 音

煒流抄綠陰漸成 柳花告老燕麥闢新 落紅綉

地新綠漲池 花委紅明柳迷綠暗 屯浪迎晴蕙

風扇暖 風暄蚕月水漲魚天 春餘無我積雨留

寒 風雨餞春餘寒猶在 花飛春減槐作夏花

春晚景闌花殘鶯老 老紅駐春嫩綠迎夏 桃雨

九春將闌  
春在將闌

節候卷

花紅萍青点綠 黃鸝織柳此燕穿花

**上巳** 修楔令辰 重三令旦 節臨元巳 羽觴

迎旦 流觴令節 洛邑遺風 山陰勝景 蘭亭水

滢蕙畝烟光 曲水風和 崇山日麗 候屬流觴時

臨修楔 芳林廉景 曲水佳辰 韶光三月 楔事一

時 蘭亭修楔 曲水流觴

**清明** 鑽火更新 陽火令辰 杏村酒臘 榆火

順陽 節臨榆火 春在桐花 花雨弄晴 榆烟護暖

榆花吹烟 柳綿飛雪 芳草有情 落花無語 東

風歸路落日長草

**夏時** 暑氣薰人 夏熱 酷暑 經暑 溽暑 雨

餘便熱 雨後民氣稍蘇 涉暑 毒熱 煩暑

炎暑 欲雨尤瘟熱 天意欲雨暑氣煩燠 炎官

苛人 炎蒸溽暑異常 威暑難推 暝日赫々

酷吏作苦 青梅薦酒綠樹成帷 南薰解愠 赤

帝司權 南風薰矣

右八夏ノ夕千通ニテ用ヘシ

**四月** 孟夏 初夏 首夏 新夏 早夏 麥秋

葵月 梅溽 孟夏謹時 孟夏謹月 孟夏漸熱

夏用孟瑄 首夏清和 槐夏風清 炎帝司衡

清帝弭節，節屆朱明林驚綠暗。月當開啓夏正，麥  
 登秋。孟書夏瑄風卷虞絃。絲泉之月長養以風  
 柳飛白絮荷疊青錢。長廡首序天氣清和。月  
 紀秀蔓秋先熟麥。風清蓮沼日永槐庭。清和在  
 候晴日正長。朱明闔序綠暗成陰。南訛正序  
 麥猷功。四月登麥雨入梅。槐夏風薰麥秋雨  
 潤。麥隨風稔梅逐雨黃。梅霖未霽麥浪生寒。  
 五風乾麥雨催霖。槐風薦夏麥浪翻秋。荷錢  
 鑄綠梅彈垂金。梅雨晨光槐天爽氣。日長香篆  
 風靜槐陰。薰風簾幕微雨池塘。

五月

仲夏 盛夏 夏半 夏中 蒸暑 溽暑

夏五 仲夏謹時 夏瑄紀仲 未燠登平 炎

景方中 九夏平兮 梅收餘溽桐奏微薰 律中

難賓 炎帝司辰招搖指午 槐夏方中梅霖初歇

玄扈戰鳴赤燿有赫 榴花照眼竹簾清涼 篔

搖翠葆榴處紅巾 薰風長養化日舒長 仲書夏

瑄薰入虞絃 日長堯階風薰唐殿 霖霖初歇榴

花欲然 萱開金帶榴綻絳囊 陂塘雨過五月成

秋 長風扇暑驟雨驅炎 雲峯黛秀大金張炎

梅子雨晴荷花風細 蕉紗漾綠蒲扇浮青



凡詩每卷之

**端午** 浴蘭令節 懸艾令辰 重午方臨 端陽

屈節 槐龍舞夏 艾虎應時 黍金戒節 蒲玉浮香

金包角黍 玉切香蒲 靈艾懸門 絲絲纏腕 盤

推角黍 盞浮菖蒲 五實瑞映 百豆香茗

**六月** 季夏 晚夏 夏末 徂暑 酷暑 伏暑

暑劇 季夏謹時 季夏極熱 夏衡標季 朱

夏告闌 庚伏云初 六月徂暑 一雨生涼 朱明

趣漿白藏視象 大暑流金 倏景前燠 律中林

鐘 林鐘紀月 露草生堂 日方在柳 風又起蘋 火雲

不雨 暑氣如焚 月旅林鐘 天間火傘 殘暑

無新涼有信 夏衡殿晚 爽馭宣威 赤燁乘未

紅鏡開爽 雲竄西郊 風黃南陸 月猶夏景 風已

秋聲 螢飛腐草 蟬噪繁榆 畏日如焚 其霖未應

畏日焚空 龜拆田疇

**喜雨** 甘雨燕苗 好雨知時 久旱喜雨 時雨

蘇旱 三庚得雨 午夜如秋 甘澤應期 驕陽退軌

**秋時** 餘暑 秋涼 秋氣明爽 秋暑猶熾 金風

卷爽 天氣差涼 秋冷 氣候蕭索 涉秋 早

景已冷 秋暑未艾 秋清蕙爽 秋高 宇宙風

清 秋氣明爽 金風飄 玉宇又高秋矣

大寶彙編卷之二

古

七月

孟秋 初秋 新秋 秋初 秋暑 孟秋  
 謹時 秋涼 新涼 開秋 北涼 九秋 肇商 大  
 老金柔 清商入律 時秋雨霖 揮金學涼 龍  
 火西收 風露闌涼 少昊行秋 飛廉却暑 碧天  
 似水 清月如霜 玉律鳴秋 金風蕩暑 金神按享  
 玉宇試涼 清浮玉露 爽逼金天 雨霽 轉燈涼生  
 蔡被 清商奏律 素顯浮空 雨霽却墟 風涼簾幙  
 西風送暑 萬葉吟秋 金風蕩暑 銀漢澄秋 涼  
 入却墟 燈火可親 庭飛一葉 秋到人間 藕花餞  
 暑 梧葉迎秋 夏秋之交 餘暑未艾 水天一色 風

月及清

秋驚一葉涼入層軒

七夕

天孫佳節 星會佳期 曬書在候 穿絲

七夕

單鵲飛書 雙鷺橫駕 鵲橋初渡 牛渚重輕

鵲橋星會 蘭室風清

星河波澹 銀漢澄清 牛

渚聯星 鵲橋橫漢

八月

仲秋 深秋 桂秋 秋半 秋高 秋中

秋清

暮砧催刀尺 秋分 仲秋 謹時 仲秋

漸涼

秋序平分 素景適中 玉律平分 金殿爽

甚

豆花雨飽 桂子風清 風刀剪柳 月鑑開

南

呂應律 西顛蘆涼 梧葉風高 桂枝月滿 玉宇

風高金莖露下 金風玉露秋意無邊 客燕東歸

雁賓度 梧飄金井楓落吳江 風月及清水天一

色 豆雨滌暑蘋風生涼 露桐翻玉風桂搖金

允治正中金運恰半 景屬泛槎時當剝東 晴雲

流碧敗葉翻黃

**中秋** 中秋令節 秋期適半 秋令云中 秋氣

平分 三五秋光十分月色 秋氣平分蟾光正滿

龍形良時傾盃勝會 玉律司中銀蟾正滿 人間

秋半天上月圓

**九月** 李秋 暮秋 晚秋 殘秋 秋末 秋杪

李秋謹時 三秋向杪 黃花晚節 葭風破曉

菊露退寒 玉律浸杪 秋容婉晚 授衣紀月

菊月將闌莖露已肅 一年好景九日明朝 九秋

云暮万宝生成 節逼吹帽月扇授衣 新霜染楓

寒露滋菊 紅蓼花繁黃蘆葉亂 邊風斷雁霜月

鳴蜩 黃花紀月白露凝霜 露凝白玉菊綻黃金

蛩邊月冷雁外風高 風碎庭梧雨荒院菊 霜

棲楓葉月借蘆花 楓丹織錦樞室垂金 菊月催

霜蘆風剪雪 菊滋白露未布黃雲

**重九** 重九令辰 登高令節 茱萸傳香 寒菊

芳時 囊菜綴紫不菊泛金 菜囊紫玉菊泛黃金

山聳登龍其臺高戲馬 佳菊呈黃香更試紫

冬時 暴寒 正寒 寒氣侵人 寒威栗烈 冬候

凝寒 極寒 氣候寒凜 冬寒 霜寒 霜氣日

嚴 歲晏寒泣 冰雪寒冷 至後早寒 雨寒

氣候苦寒 涉冬 變 暴寒 瓊瑤砌地矣

寒梅放白矣

右冬ノウチイツレニテモ通行スヘシ

十月 孟冬 初冬 新冬 上冬 早冬 小春

良月 陽月 始冰 泰正 孟冬 謹時 月旅

應鐘 小春氣暖 良月如春 小春暄妍 初冬

薄寒 清霜成寒 元英啓序 青女成寒 冬月書

孟霜晴如春 春光少至 寒意鼎來 霜華成曉香

信傳香 日烘愛景 霜護輕寒 小春綻香 清霜染

梅 金商改舊 冰德告新 愛日籠晴 輕雲護暖

菊 秋芳 梅含春信 楓涼日容 寒傳新好 玄律

肇新 清霜寒勁 玉壺冰滿 銅瓦霜清 風翻木葉

霜傲菊枝 橘方借綠 楓已賜緋 簷低短日 野慘

寒雲 霜凋紅葉 雨熟黃梁 雨荒院菊 霜倒池蓮

梅傳春意 菊傲霜枝

十一月 仲冬 冬半 深冬 新陽 冬寒 嚴

寒 仲冬謹時 迎長在候 陽復之月 冬半寒

隆 月旅黃鐘日添紅線 黃鐘戒律 新陽既復

愛景潛舒 冬書仲月曉肅繁霜 春着梅梢陽浮

葭琯 寒催短景冰始冰凝 冬煒登平北風海寒

短景向窮新陽初動 新陽肇序愛日烘晴 一

陽來復 万物潛萌 孤燈長夜細雨寒更 窓梅橫

月簾雪飛花

冬至 書雲令節 迎長在候 履長佳節 紋線

增長 星占正昴氣復新陽 葭灰經動綉線初添

雲物效瑞日線添長 月輪次北日影至南 新

陽既復愛景迎長

十二月 季冬 晚冬 暮冬 殘冬 冬闌 歲

晚 嚴寒 冬杪 季冬謹時 冬晚極寒 隆冬

苦寒 歲律云暮 雨雪交寒 歲序告闌 元英

嵩成青帝傳令 梅雪饒歲柳風迎春 歲事崢嶸

霜威勁冽 梅意欺寒柳容 日遷女度梅登

南枝 梅粧餞臘葭信回春 二陽送臘万象迎春

大呂之月寒氣愈驕 歲序云彈春意浮動 松

栢傲寒柳梅待臘 年華告抄春也問津

賣步 年長

除夕 椒頌合辰 日窮于次 迎年佳節 歲律  
云周 椒盤守歲爆竹迎春 驅儼鼎沸爆竹雷裏  
寒辭冬雪暖入春風 椒花入頌爆竹迎祥 今  
宵歲尽明日年來 寒隨夜去春逐曉來 殘燈臘  
尽曉角春生

雨時

膏雨發生 春雨如膏 好雨知時 雨釀春  
寒 好雨知時發生有意 梅雨蒸潤 雨應送梅  
梅渾冷潤 雨細絲輕 梅黃金重 暑令初頌梅  
霖如霧 時雨蘇旱 久旱喜雨 甘雨蘇由 夏雨  
滴高梧 雨滴空階涼浮梨兒 芭蕉雨破 零雨

栖菊疎雨滴桐 寒雨釀雪 風橫凍雨寒逼書幃  
歲律云暮陰雨釀寒冬

雪時

六出呈祥 雪意沉綿 彤雲布雪 豐年有  
兆瑞雪應時 炭獸圍溫雪視呵凍 雪散六花奪  
均一色 冬書季月臘雪兆豐 雪谷慘淡雪意弥  
漫 六花薦瑞 二白呈祥 星舍回疆朔風吹雪  
瓊林玉樹四望皎然

閏月

春維三月斗指丙辰 三春居初一閏告餘  
春光應闔天氣猶妍 春適平分月書餘閏 春  
昭扇閣風薰奏弦 夏衡司仲閏月歸餘 暑威應

閏日色正炎 斗指丙辰月臨三伏夏 三秋肇序  
一閏境餘 素商登平清曆紀閏 時屬中秋月添  
一閏 清霜飛寒附月謹序秋 三冬肇始一閏告  
一新 節當亞歲月紀餘今 寒逼週年閏以成歲  
歲華殿晚月蒼境餘冬 月添一閏斗指丙辰月  
臨音次其際餘時 以上四季通用

慰劬時令

花露啼紅蕪烟慘碧 江梅泣雨岸柳顛單  
野鳥啼春岸花泣雨 蝶恨花殘鶯啼春老  
桃臉淚紅柳眉顛翠 梅肥 雨麥熟悲秋 鷓鴣  
韻慘蝶躑聲慙 池荷泣露院竹悲風 虞琴悲絃

湘筠泣淚

蟬聲號自燕語悲風 泣露荷顛迎風

竹葉夏槐林蟬恨草砌蛩悲 蟬聲號暮蟲韻悲秋

風蟬恨冷雲雁凄寒 燕別離梁蟬號古木 菊

黃泣露蘆白悲風 蛩聲吟苦雁陣凄寒 秋風木聲

號雪山頭白 霜凌梅藥雪冷蘆花 年催景換風

慘雲愁 悔腮泣露柳眼愁烟 霜溜風冷月淡梅

癯 陽舒陰剥風慘雲愁

右ノ慰劬ハ人ノウレヒアルヲ吊フ書翰ナリ  
ソレユヘ時令モイタマシキヤウニカクナリ  
風月ノ麗景ヲカクヘカラス

伏以恭以  
竊惟料想

伏惟第七

右ハ人ノ德行ヲ頌美セントテ先ツ此二字ヲカ  
キテツ、レニ伏レテヲモヒミルニト云テサテ  
頌徳ノ句ヲカク也。

伏惟	恭惟	仰惟	共惟	欽惟
敬惟	緝惟	諒惟	載惟	想惟
頌想	計想	伏想	悖惟	竊惟
伏承	竊承	恭諒	寅審	切念
就審	切諫			

右サキノ人ノ尊卑ニ隨テ何レニテモ採用ヘシ

上副天心下  
在民望  
仁凡丕扇  
德宇光盈  
位望日高  
勤業時顯

頌徳第八

右ハムカウノ人ノ徳ヲ美ルナリモ人ニヨリ  
テ其コトハカハルヘシタトヘハ官アル人ハ其  
官ノ上ニテコトバヲモウケテ能官ニカナヒタ  
ルコトヲ稱美シ武官ノ人ハ雄勇ナルヲホメ  
徳アル人ハ高行ヲ稱美ス其外或ハ學者或ハ藝  
者皆ソノ人ノ行迹ニ相應スルヤウニカクヘシ  
大抵左ニシルタル例ヲ能心得テ時ニノツニテ  
宜キニ隨テ辞ヲ施スヘシ

官員用

仁風遠被徳化旁敷△仁風ハ仁徳ノ物ニ及テ



コト風ノイタラスト云處モナキ如クナル意ニテ仁風云  
化雨廣施文風丕振△徳ノ物ヲウルラスコト雨如クナル  
ユヘニ化雨ト云文風ハ文學ノ風俗ナリ ○上副注借  
之心下慰景仰之望△主人ノ其人ニ諸事ヲニカセラカ  
ルメテ子ニモハツレヌ人下タルモノ其人ノ下知ヲウケタ  
ラモフニモタチハヌ人ト云意 ○徳被群黎沢施庶士△  
群黎ハ萬民也○奸邪道迹盜賊潛跡△シヲキノヨキ  
ユヘニカダシキモノモ自ラ引退キヌス人モカクヒラシ  
○徳  
修子已政施于人△身ノ徳カヨクヲサマルユヘニヨキ政  
諸人ニシヨフナリ ○威振藩邦徳治黎庶△藩邦ハ

肥前對馬ナトク如ク國ノハレニアル外國ノヲサヘト  
トコロヲ云ナリ其人ノ威勢ハレドノ國ニテモフルキ  
コト徳沢ハ万民ニモ及ビウルヲウノ意 ○維持國脈  
裨益朝廷△維持ハミダレスマウニタステモツ意國脈トハ  
政ヲサレテ云政アレケル六國ノ破ルコト人ノ脈アレケルハ  
死スルト同シケル政ヲ國脈ト云裨益ハタテム也 ○徳  
政子嘉洋溢畿甸△徳アル政ニコトニ嘉美ナルユヘニ  
畿内千里ニモノ沢ニチアフル也

**武官**

功高社稷威振華夷△テカラハ國中ニカクナカ  
威勢ハ都鄙ニフルヒキユルトナリ葉ニヤ夷ハ

武官

武官

人天宗仰  
津筏是空  
心悟法空  
性合妙道  
僧家也

ナカナリ ○坐鎮藩邦德懷戎卒△兵ヲ勤カスニ  
及ハズ武威ヲ以テナカラ藩邦ヲレヅメニモリノ下ヲ使ス  
徳ヲ以テスルニ士卒モナツクナリ

尊長用

天介壽齡人推者徳△天ヨリイノチナカキヨ  
ハヒラアタヘレ人ハソノ人ノ老息宿ノ成徳ヲ推尊也○  
望隆梓里壽筭椿齡△望ハ人民ノ徳ヲアツキ望也  
椿齡ハ莊子ニ云フ大椿ノ八千歳ヲ春トシ八千歳ヲ  
秋トスルツノ木ホトイノチチカラント祝スル也○  
嶽秀配徳坤元△神靈ノ靈ニトコロ太嶽ノ秀タル如  
クナル大器ヲ心腹ニシテ人物ヲ成育スルコトハ坤徳ノ

万物ヲ成能スル如クナルト云意○聖童海涵神清  
玉粹△キラヤツノ大ナルコトハ海水ノ万物ヲイレヒタスカ  
如ク顔色ノキラカナルコトハ玉ヲミガキタル如ク也○  
器深厚而有容道直方而不撓△ソテハタルキラヤツハ  
フカク厚シテナニコトヲモウクイレテアグニス行フ  
道ハ強直方正ニシテ物ノ為メニ屈シタラサレヌ也  
師儒用 優猶藝苑涵泳聖涯△優猶ハ一ツフノ意オハ  
六藝ノ苑ニアラニテ其道ヲキハメ徳ハ聖人ノヲモヒキ  
ヲ心ニ得テタノシムコト水中ニヒタリヲヨイテモ口  
ナキヤツノテイ也○藝苑生華儒林登藻△六藝

讀書解卷之七

七

サカシナルコト花ノ開ツカ如ク儒教ノイサギヨクアヤ  
アルコト水中ノモクサヲ見ルヤ如シ（）旅軌前修提  
綱後學△行迹ノヨキコトハ前代ノ賢人ニモナラセ後學  
ヲ指南スルコトハ正道ノスヂメヲ以ニチビカル也又上ハ  
アミノ大ツチヲヒツサケテアミノ乱レサル如クナリ

隱者用

烟霞寄傲詩酒陶情△烟霞ノ風景ヲ玩アセニ  
ホコルノ心ヲヨ止詩ヲ作り酒ヲ酌テ情ヲタノシム也○  
游心恬淡樂趣超然△優游スル心シヅカニシテトツラレ  
カラスタノシミノヲヒムキ衆人ニコヘスクレタル也

平交通用

德業日新自強不息△心ノ德身ノ業日

新ニス、シテヲコタリナキ也 ○進德修業与時俱亨  
△德業ヲ進修スルコト天ノ時ノウツリス、ムト同ク  
ソノ道ニ通リス、ハ也 ○秀鍾山岳志凌烟雲△人  
品ノ秀タルコトハ大山高岳ノ気ノアツメタル如ク志サス  
トコロノ高キコトハ飛烟行雲ヲモシノグカ如ク意ノ稠  
中今望起敬郷邦△稠ハヲ、キ也大衆ノ中ニテ人々目  
ヲツケテアツギ望ムテ郷邦ニテ敬ヲ起スノ久ト意  
秉心亮直學古粹深△心ヲトリマモルコトマコトニタシカ  
シテ古ノ道ヲマナフコトクハシク底ニ徹スル也○稟  
資渾厚躬道精深△稟資ハムミレツキ也渾厚ハカガク

レカラズシトヤカニヲトナシキテイ也体道道ヲ我カ身ノ  
本体トシテ行フ也○員超卓之奇材蓄雄剛之俊  
徳△超卓ハコヘスクレタル也雄剛ハタケクコハキ何ゴトニモ  
ウツシカヘラレヌヲ云俊徳ハ大ナル成徳也○志氣清明  
義理昭著△志氣スレクシテ凡下ナラズ義理ヲ辨シ分  
ツコトヤキラカニシテクラカラヌ人也○席珍待聘養  
徳俟時△席上ノ珍物ノ如クナル身ヲ以テ賢君ノ聘礼  
ヲ以テ召シアゲラレヲミチテ平生我カ徳ヲマシテフ  
ノ時ノイタルヲミツ也○月且評高士林冠冕△ム  
カシ許劭ト云人毎月郷人ノ善悪ヲ評論セラシカ

ノ如ク義理ヲ評スル事高妙也ニコトニ多クノ學  
者ノカシラニテアルト云意 ○筆海翻瀾學山そがた筆秀△  
筆カノ深遠ナルコト海ノ波ヲ翻カヘスカ如ク學問ノ  
高大ナルコト秀タル峯ノ高クソビヘタル如ク也○書  
破萬卷文成一い家△書ヲミルコトハ万卷ノ多ヲモコトク  
クノ義理ヲ看破シ文ヲツクリルコトハ一流ノ体ヲヤキ  
ハジムルホトノ上手ト云意○徳蹈中和識窮要妙△  
徳ヲ行フ事ハ中和ノ温ニカチヒ知識ハ至要云妙ノ  
処ニテモ窮メ至ラレシ人ト云意

天賜嘉祥  
百禄吉利  
盛德内畜  
神相外旺也  
年高德  
部天祐  
人瞻

神相第九

右ハ前ノ段ニ德ヲ頌タルヲ少ケテカク也如此ノ行迹ナルユハニ天理ニモカナヒテ幽冥ノタスケアルト云意也

尊長用

上契天心下慰民望△ヨク天帝仁心ノ旨ニカナヒ下モ万民仰望ノコ、ロヲ慰ル也○天人交相朝野與稱△天命人心正ニ德容ヲタヌクモリテ盛名モ世間ニアリ子クキユルノ意○丹陛注心蒼生拭目△丹陛ハ君ヲサシテ云蒼生ハ百姓ヲ指テ云君モ心ノ此人ノ德ニカタク万民モイカサ、此人ノ善政ヲ行

尺賣彦解卷之中

乙

ル、ヲ見シト思フテ目ヲ拭テ待ト云意 (聖賢對  
語神相參前) △古ノ聖人賢人正相對シテモノカクニスル  
ホトノ徳ユヘ鬼神モタスケニモリテ身ヲハナシヌト也 (一  
年高德邵天祐人瞻) △年モ老大ニラヨビ徳サカンニタ  
カキユヘニ天ヨリモ擁護ヲナシ世ノ人モ瞻望スル也  
盛徳在躬神祇參贊) △サカシテ徳ヲ身ニソナヘタルニ  
天神地祇モタスケアルノ意 (天人孚) 眷神明翊祐  
△孚ハヲナシト訓ス眷ハ顧念ノ意 (天賜嘉祥) (一  
神人叶贊) (天賜遐逸) (神相人依) (受天百禄) (一  
百靈拱護) (神人交護)

平交用

天相斯文日新月盛 △天ヨリモ此道ヲタスケ

ス、メラル、ユヘニ日、月、ニ德行モス、ムノ意也  
徳與時新福猶川至 △時候ノウツルニ隨テ徳モス、ム  
ユヘニ萬ノ福モアツ、リ来ノ心ノ神勃、而旺得天  
相者厚 △神氣モサカンニヲヨリテウルハシクナルハ天ヨリ  
ノタスケヲ得ルコトノアツキユヘナリ (神明衛  
護) (神示叶祐)

起居第十

右ハ上ノ神相ニ接テ云幽明ノタスケモアル人  
ナルニ依テ何ノワザハヒモナク身モ健固ナル

大讀彦解卷之十

所請解卷之中

ト云コトヲカク也起居ハ人ノ平生ト云意也人ノ萬ノ事ヲナシ行フハ起ト居トノ二ツニハズシヌユヘニ起居ト云ヘハヨロヅノサゲタラ皆コメテアグル也

**尊長用**

台候動止萬福△台候ノ注、前ノ間闊ノ下見ヘタリ動止ハ起居ト云ト同シウヅクト止ルトノ中ニ日用ノサゲヅコモレリ ○尊候動靜百福△動靜又起居ニ同シ百福モ萬福ト同シタゞ祝ノコトバナリコ、モトニテメデタキト云コトハニ同シ意ナリ ○釣候周旋萬福△周旋ハ平生ブル

汰候興居  
萬社  
道候萬  
吉  
管家用  
起居住  
由體  
典神康

マイト云意 ○道候起居勝常△勝常ハイツヨリハスクレテ安穩ナルト云意也 ○台候德履百禄△德履ハ有德ノ行狀ト云心履ハ身ヲ以テ事ヲ入ニ行ヌノ意也故ニ平生ノ作用ノ云フニ履ノ字ヲ用百禄モ百福ト同シ禄サイハイノ意 ○尊候震良納福△震ハ動也良ハト、ニルト云意動止ト云コトハヲ震良トカテ用也納福モ萬福ニ同シ ○台候起居清穆△清穆ハ気モス、シクヤスラカナルト意穆ハ和也靖也

**平交用**

文候起居多福△多福ハ万福トナシ也 ○

尺賣彦解卷之中

踐履康勝△踐モフム也上ノ徳履ト同意也康勝ハヤ  
スクスグレタル也○攝理清康△攝理ハスベラサレ  
也身ヲオサムルト事ヲ行フト皆モレリ○体  
中安勝△五体ノ中皆ヤスキ也○体履佳謚△身  
体行狀<sub>ニ</sub>ニヨクヤスキト云意謚ハ安也○起居輕  
安○寢膳安宜△寢ハイヌル也膳ハ食ヲツチヘル也  
人ノ平生ハ食ヲ喫シテ夜イヌルノニツニスキズ  
故ニ此ニラアゲテヨロヅノ行事ヲユムル也○  
文候康和○福履増勝<sub>カ</sub>○茵鼎其休<sub>ス</sub>△茵ハシト子卧  
具也鼎ハカナヘ炊具也ユレ又寢膳ト云ニ同シ

休ハ善美也ヨシト訓ス○寢食康裕△康裕ハ  
ヤスクユタカナリ○寢寢安寧△寢モクアラ也安  
寧<sub>ニ</sub>ヤスシト訓ス○体中体泰△泰ハユタカト訓  
履况清福△况ハ様子ト云トバト同キ意アリ履  
况ハ平生行儀ノヤウスト云意ニルヘシ○体氣  
清休○福履清適△適ハ安便也カナフト訓ス心ニラ  
モノ如クニカナヒシクガフ也○動止戢穀△戢ハ  
盡也穀ハ善也動止トモニコトクヨキ也○起  
居百順△百順ハヨロヅノ事トククト次第シテ心ノ  
如クニカナフ云○体度安閑△度ハノリ也行儀



サレテ云 ○動履亨嘉△亨ハ泰ナリ嘉ハ羨ナリ  
ユタカニヨシト訓ス ○動定休暢○興起佳勝○寢  
鍊安穩△鍊ハクイモノ也

欣喜第十一

右ハ人ノ無事ナルヲヨロコブノ意ヲ云

尊卑通用

不勝欣慰△欣ハヨロコブ也慰ハ心安クヲ

モフテ情ニカナフヲ慰ト云ナリ○大慰鄙懷△

鄙懷ハイヤシキヲモヒナリ謙退ノコトハナリ○

少慰下懷△下懷ハ凡下ノ所懷ト云意也コレモ又

自ラ卑下スルコトハ○甚慰所望△平日瞻望ノ

心ヲ慰スル也 ○感慰何極○何慰如之△如之ハ

コノ上ニミサランヤト云意 ○良慰○喜慰不

可云諭△喜慰ノ情又ト人ンヤウモナキ也ハ十八ダ

シキト云ハン為也○欣慰何可言△上ノ意ト

ヲナシ○曷勝雀躍△雀躍ハヨロコビノ甚キコト

雀ノヲトルカ如ナルト云意○為慰○為喜

為故人鼓掌也△コナタノ為ニ手ヲウツテヨロコフ

ノ意○欣羨○△ヨロコビウラヤム也○良極忻

慰○不任欣拈△欣拈ハヨロコビテ手ヲウツ也○良

慰緬仰△緬仰ハハルカニアラキ望ム也○感慰何如

欣喜可量

事事

喜對心孫林下

下情不任喜

躍之至

幸甚々々

續修辭林卷之四

△何如ハイカバカリツヤノ意 ○謹懌曷既△ヨロコ  
ビツキキハマルコトナキ也 ○殊慰△ナニヨリハ  
慰ナリ○慰喜彌襟△襟ハ衣ノエリ也襟ハ胸ニ  
アタルモノナルニヨリテ胸ト云ハン為ニ襟ト云ヨロコ  
ブコトノ心ニニチルト云意○甚慰△○慰甚  
幸甚○私懷喜何可勝言△私ノ懷中ニヨロコフ事  
コレトトアゲテ云ヒツクスコトハナラフナリ○  
為慰良深○可量欣喜○實慰瞻企△瞻企ハイカ  
トヲモフテクハダテミルノ懸念ヲ慰スル也

自叙第十二

前ノ十一段マテニテサキノ人ノ事ヲ云畢レリ  
此段ニテハ我身ノ行履ヲ叙フヘシ或仕宦或ハ  
旅寓又ハ日用ノ作業ナニニテモ心ニマカセテ  
カクヘシ在ニアクルモノハ其大畧ヲシラシム  
ル也一様ニナヅムヘカラス

尊長用

辱荷台光備負而已安足掛豪傑齒牙△コハ

官職ニ居テ我ヨリ上ノ人ヘツカハス自叙ナリ言ハ  
ヲカゲヲカフムリテ官ノカズニモ入テ居ルハカリテ  
ハカクシク用ニタツ身ニテモナケレハレキクノオコト  
ハニアツカル者ニテハナキト謙退スル辞也○辱依

台庇無聞而已毋足為先生掛念△庇ハラスフト意  
コモトノ俗語ニ人ノ恩ニ与ルヲハラカゲニヨル云  
同レ意也庇ハ屋宇ノカケヲ庇ト云長者ノ下ニ  
居テ恩愛ヲカフムルハタトハヒサレナドノ下ニ  
居テハツノカケノラスフテ身ニ及フガ如クナル  
ト云意ニテ庇ノ字ヲカリ用也此一句ノ意ハオ  
カケヲカフムリテハ居ナガラ何ノ名ノキコユル  
ニトモナケレハコトタノ心入ニアツカルカイモナキ也  
某  
遥<sup>其</sup>吸尊庇株守如常奚足為高明齒錄△叨ハ忝ナリ  
株守ハ愚癡ナルコトヲ云如常ハムカシニカハラヌ也

齒錄ハコトバニカル也○某愧家貧墜志不事詩書  
老<sup>ヲ</sup>于犁鋤而已不足為長者道也△志ヲ墜ハ心ニ志レ  
タル望ヲウレナフタル意不事ハ學問ヲ平生ノレゴト  
ニハセズノ意老于犁鋤ハ農人トナリテ耕作ヲシテ  
一生ヲオクル也

平交用

生碌<sup>ト</sup>家居不如意者十常八九豈足為知  
厚者道也△生ハ我ト云同レ卑下ノ辞也碌ハ石ノ  
コロクトシテ何ノ用ニモタヌ如ナルノ意不如意ハ  
モノゴト十ノウチニ八九モ意ニカナフ事ハナキナリ  
么麼無<sup>レ</sup>一可對人言者△么麼ハ細小ナリカスナラヌ

尺貫彦解卷之中

身トイハレ為ニ么麼ト云何ノワザモナレ得ル事ナ  
ケレハ人ニアクテ云フヘキコトバモナキ也○區ク拙  
迹不足煩ク吾友慮△區ハ小也么麼ト云ト同意ナ  
拙迹ハツタナキ行迹ナリ○如其瓊尾其猶キ蟻キ蟻  
乎△瓊尾モスコレキナル意蟻蟻ハ細虫也○猥瑣無狀  
難形於紙墨以告人△猥瑣ハモレクスコレキナル云  
無狀ハ人ラレキ行狀モナキ也形於ハカキルシテ  
齒髮已邁キ筋方漸不如昔△トレヨリテ齒モヌケ髮モ自  
クナリテ体モムカレノ如クスタヤカニナキ○即此旅  
寓日益無聊△コレハタビニ居ル也無聊ハヤスキコトナ

キ也心ノウカヌテイテ無聊ト云○塊坐山中浪過  
了日子△塊坐ハ何ノナスワザモナクツチクルノ如ク  
坐スルナリ日子ノ子ハ付ケ字ニテ心ナレ只日ヲ今  
レクヲクルハカリノ意○若僕轆下駒而已安足  
置齒牙之間△轆下ニ居ル駒ノ如クニテ何ノ盛名モナ  
キナリ齒牙ハコトバニカクラル者ニテハナキナリ  
槍榆之存鷄何以藉君侯之口實△弁鷄ハ小鳥ナリ  
事ハ莊子ニ見ヘタリ○僕鏞澁之办耳刈葵到肉  
尚齟齬不堪△鏞澁ハサビ也サビタスニテ用ニタズ  
葵ノ如ク刈ヤスキ草サヘハノコボレタルニカリテ

讀彦解卷之八

キラレヌヤウナルヤクニタヌモノト云意○不佞檮棟  
材擁腫不中繩墨△不佞ハ才ト云ニ同シ檮棟ハ棟  
梁ノ材ニツカハレヌ惡木也擁腫ハフシユブノク子リ  
テガリテスミカ子ニアハヌ云○某識増醯雞膏  
然如夢中△識ハ知識ナリ醯雞ハ酒醋ナトニ生スル  
セウト云虫也識見ノ瑣小ナルニタトフ曹然ハ昏昧  
ニテ物ノワケモワキマヘエ又意ナリ○某身處堂下  
眼在管中△處堂下ハ卑陋ナル意眼管中ニアルハ  
識見ノセハキ意○乏德之才不足以辨事△才  
德共ニトボレキユヘニ道理ニクラクシテ凡ノ事ヲ

少稟第十三

トリサバクコトノサラヌ意

右ハ何ノ用事アルヲ人ニ云ントテカクコト也  
稟ハ人ヘ何ニテモ事ヲマウスヲ稟ト云此段ハ  
コハモトノ俗語ニリヨクハイナカラ少モウシ  
ハシタキコトアルト云コトバト同意ナリ

尊長用

備有瑣事上于尊聽△瑣事ハスコシバカリノ  
事也上于ハ尊長ノ耳ヘヤカシキ事ヲキケニスル  
ノ意ナリ○不避斧鉞輒有申懇△斧鉞ハ威勢  
タクキラヌニカリ用ユアレクモノヲ申シテキケシヲ

ソンジ罰ニアハンモシラレ子ト云意也畢竟コモト  
ハバカリナガラト云ニ同シ懇ハ我カ情實ヲ云 ○  
少有稟懇冒瀆崇嚴△冒瀆ハヲカシケガスナリ事  
ヲキセルヲ云再シケガスノ意崇嚴ハタツトキ意○  
仰特謙光輒有稟懇△謙光ハ長者ノ身ヲタカブラス  
自ラヘリクダリテ下ニソムル其恩光ヲタノミテ  
此事ヲモウス也○仰特眷恩僭易由稟△眷恩ハ  
眷顧ノ恩愛ヲタノミテナリ僭易ハヲノレカ分際  
ヲコヘテミタリニヤスクトモウスノ意

平交用

特愛瑣々冒于清聽△瑣々ハ少々ノ意ナリ

茲特愛隆輒有稟白△愛隆ハ我ヲアイセラル、事ノ  
サカシナルヲ特テ稟スル也△仰特素雅敢有稟瀆  
△素雅ハモトヨリナカノヨキ友也 ○知遇至深  
敢申瑣碎△知遇ハヨク心ヲ知ラ交ル也瑣碎ハスコレノ  
事ナリ ○小事輒復于浼△于浼ハヲカシケガス也  
コレ又稟スノ意也○茲特久契敬有小白△久契ハ  
ヒサシキ友也

入事第十四

此段ニテ用事ヲカクベシ

通用

茲者某事云々○曩者某事云々○昨者某事云々

入讀考解卷之中

適者<sup>其事</sup>云々○方茲云々△此ノウチ何レニテモ採  
用ニレコレハ何ニテモ事ヲ云ントテコトバラオコシ  
テ其事ヲノフルナリコ、モトニテ事ヲカシトテハ  
シカレバ或ハハタマタナド、カク意ニオナシ

臨書第十五

前ノ段ニテ用事ヲカキヲハリテサテ此段ニテハ  
今此書簡ヲカクニツイテイヨクナシカシク思フ  
ノ心ヲカキテスヘノ保重ヲオコス

通用

臨楮不勝眷恋之至△楮ハ紙也書ニ臨テノ心  
眷恋ハカハリミシタフ也至ハ至極ノ意ナリ○臨

書易勝懇惻之至△懇惻マコトニイタム也○臨書  
不勝悚慄△悚慄ハラシレラノ、ゾナリ恐惶ノ意ナリ  
臨楮惶悚者懇禱○臨啓悵然無任恋々之意△  
悵然ハウレヒテ望ム意ナリ○臨稟依々神馳尤  
右△臨稟ハ事ヲモウスニツイテ也依々注前ニ見ヘ  
タリ○臨咨悵々無任虔禱△咨ハ咨問也事ヲ  
トウニツイテノ意虔禱ハツ、シテイノル也ナタ  
ニツイツイノ有ヤウニトイノル意ナリ○臨書神  
情俱往△精神性情トモニソナタヘハセユクノ意○臨  
紙千万愴悅△愴悅ハ心中ヤスカラヌタイ之悵然ト

同意ナリ○臨書耿々筆端恍失所措△耿々ハ心  
カハリテヤスカラス貞ナリ恍失ハラボロニシテ筆ノ  
夕テトモサタカナラヌノ意也○臨紙不任主臣之  
至△主臣ハ恐惶也○臨紙惴々△惴々ハ心ノヤスカラス  
貞ナリ

保重第十六

伏惟為道  
自珍  
千萬保  
重  
自重  
中自愛

右ハ身ヲ大事ニシテサイワイノアルマウニメ  
サレヨト云ノ意ナリ  
尊長用 伏惟自玉以膺天眷△自玉ハ我カ身ヲ自ラ  
玉ノ如ク大事ニ保テ天帝ヨリサイワイヲタマハス

加心自玉  
及時茂對  
千萬保愛  
願自龍珍  
強學珍重  
增福練  
善保嘉猷  
保其奉親  
保檢

ウケラレヨト云意○伏惟為國為民自重△自重  
我身ヲ自ラ大事ニイタスラ云 ○仰祈若時珍燮  
以膺大用△若時ハ寒暑進退ニ時ノヨロキニ順テ  
身ヲ處スルナリ珍燮ハタカラトシ守テ身ヲ安ル  
意ナリ燮ハ和ナリ大用ハ君ヨリ大ニ奉用ラレ也  
仰冀順時以膺福祉△福祉ニサイワイナリ○伏  
冀為道自珍△自珍ハ自重ノ意ナリ  
平交用 更祈順時珍齋以副鄙意△珍齋ハ身保ツ  
コトタカラヲオシニテ△サトツイヤサヌ如ク大事  
セヨノ意副鄙意ハ我カシタタノ為ニ子ガヒイナル



惟慎疾愛  
重、

意ニカナノヤウニメサレヨノ意 ○千方保重○順  
時珍攝△珍攝ハ珍トシタモツナリ○以時自愛△自  
愛ハ自ラ身ヲ愛スルナリ○強學珍重○尤希慎疾  
愛重○奉親保攝△父母ニヨクツカヘテ身ツ大事ニ  
レテタモタレヨノ意○倍加調攝以副區々之意△  
區々ハ我カスコレキノ意也○以時自厚○尚奠多  
愛○加飡愛護△加飡ハ食ヲス、ステト云意○增  
加保練○加愛

祈亮第十七

右ハ一書ノク、リ也前ノ段ニテニカキ畢リテ

統祈之始

サテ此トコロニハ右ニカク段々ノ事トモ奠ハ  
アキラカニ点頭イタサレヨト云辞ヲカクナリ  
伏惟照亮△テラシ見テソノ旨ヲマコト、セヨノ  
意ナリ○仰祈台照△照ハアキラカニセヨ○萬

伏惟照高

惟原亮△原ハタツヌルナリ○統祈亮察△統テハ

伏惟照高

前ニカク件々ヲスベテトサスナリ○萬惟丙亮△

伏惟照高

丙ハテラスナリ○伏惟俯壑鑒登△高ヨリヒキニ

伏惟照高

ノゾメハ形少前へフスナリ俯テ垂ヨト云ハ我ヲ  
卑下メ人ヲ崇タルナリ鑒登ハカシカミツ、ヒラカ  
ニスルナリ登ハ察ト同シ○幸照亮之△アキラカニ

讀法詳解卷之中

惟希澄暉  
惟鏡燭是祈

トコト、セヨ○伏祈俯照○萬惟丙鑿△丙鑿ハテラ  
シカンガミルナリ○惟燭之幸過△トセビノコトク  
テラシ見ヨノ意過ハ甚ノ字ノ意○伏惟星燭  
△アキラカニテラセト云意也○統祈垂亮○百祈  
澄暉△心ヲスマシテ見ラレヨノ意○惟高明諒之  
△高明ノ智ヲ以テトコト、セヨリ ○諸祈丙照  
○惟鏡燭榮孔△鏡ハテラスノ心孔ハ甚シキナリ  
仰祈台鑿○伏異心鑿○萬惟電暉△電ハテラスノ  
意ナリ○孚亮△孚ハトコトナリ○亮之察之○  
萬々融焔△融ハアキラカナリ焔ハテラセノ意

結尾第十八

右ハ一篇ノヲハリラムスフナリ

通用 不宣△心中ノ區々ヲ昏中ニムツクシ得又ノ  
意ナリ下ノ義モヲナシ ○不備 ○不次 ○  
不贅 ○不猥 ○不釐 ○不盡 ○不再 ○  
不具 ○不悉 ○聊此布悃 ○不一 ○不布  
○不叙 ○不爰  
右ノ内イツレニテモトリ用ヘシ其中不備不宣  
尊長ニ用ヘシ卑下ニ用テモ不妨々々不悉不一  
不具ハ卑下ニ用テ尊長ニ用ヘカラス

不次並ニ意  
不中並ニ意  
不莊不恭  
不宣並ニ意  
不備並ニ意  
不悉並ニ意  
不具並ニ意  
不叙並ニ意  
不爰並ニ意  
不猥並ニ意  
不釐並ニ意  
不盡並ニ意  
不再並ニ意  
不備並ニ意  
不次並ニ意  
不贅並ニ意  
不猥並ニ意  
不釐並ニ意  
不盡並ニ意  
不再並ニ意  
不具並ニ意  
不悉並ニ意  
不叙並ニ意  
不爰並ニ意

附左冲

右八十八体カキ畢テモシ東ヲクカキアメリテ  
白紙イクラリモ残リタラハ此二字ヲヒキ下テ  
低クカクナリ

通用

左冲 ○左玉 ○餘玉 ○左素 ○左素

○慎餘

○餘地

○餘素

○左地

左略

後素

慎餘

左慎

答書式十七体

第一具体

第二稱呼

第三瞻仰

第四辱書

第五伏惟

第六頌德

第七神相

第八起居

第九欣喜

第十自叙

第十一入事

第十二問安

第十三即日

第十四時令

第十五保重

第十六祈亮

第十七結尾

右ノ次第ヲ以テカクヘシ今書翰一篇ヲ左ニ記  
スヲ以テ例トスベシ

某生某姓名再拜復書 **具体**

大邦望某號先生大人 **台下稱呼**

方切思仰 **瞻仰** 忽辱琅函 **辱** 恭審 **伏惟** 碩德雅望

推重鄉邦 **頌德** 天錫純嘏 **神相** 動止多福 **起居** 無任

忻慰 **欣喜** 顧不才謏陋無足為尊者道也 **自叙** 入事

云々 **入事** 茲緣風使聊脩寸楮少伸問安之敬 **問安**

惟時暄冷不常 **時令** 更冀若時保齋 **保重** 統祈尊照

**祈亮** 不備 **結尾**

具体第一

右奉書式ノ下ニクハシ

稱呼第二

右ツマヒラカニ奉書式ニ見ヘタリ

瞻仰第三

右ス奉書ノ瞻仰ニ同シタマシ方切或正深ノ字  
ヲ用ユル事奉書式ニ異ナリ略左ニアクル例ヲ  
以テ見ルヘシ

尊長用 正深懷德 ○方切山斗之瞻△泰山北斗ノ

瞻望ナリ注前ニ見ヘタリ ○正仰玉壺氷鑑之姿

景仰三勤

改茲仰慕

想慕方切

正欲修候

正問三問

△玉ノツボ氷ノカ、三皆潔白瑩徹ノタトヘナリ  
容貌ノスグレタルヲ云也。○正懐斗仰。○正塵三  
月之思。△一日見ザレハ三月ノ如レト云ゴトツトメテ  
思ヒレト云意。○近疎誨益景仰推勤△コノゴロラニ  
ノ益ヲ得ル一ウトクニキユヘニアフキ望テ慕フ  
意ヲツトメタルナリ  
陶集也ス思友志

通用

方深懐想。○改茲仰慕。○方切停雲之望。△雲  
ヲ望見テハルカニツノ人ノ方ヲ思ヒシタフノ意也  
方此懐人。○改茲注想。△注想ハ心ヲツ、キカタクテ  
ソノ人ヲ思フナリ。○仰德之情恒切于胸臆間

△アフキシタウ事常ニ心中ニタヘストノ意。○方景  
仰高風何日忘之。○方切夢想。△夢ニモヲモフテワ  
スレサルノ意。○政積瞻思。△瞻仰ノ思想ナリ  
正欲修候。△コノ方ヨリモ昏ヲ修テ問候セント  
ヲモヒシト云意。○想慕正殷。○久闕奉問。渴想  
寔切△渴想ハ咽ノカワキテタヘガタキ如クニヲモフ  
ノ意ナリ。

辱書第四

右ハ書ヲ賜テカタシケナキト云意ヲカクナリ  
コノコロハモノトヲニテナツカニクアリ之所

尺牘諸篇卷之四

幸ニ書ヲ夕ニハリシト云意ニテ前ノ段ニ瞻仰  
ヲカキテサテ辱書ヲコ、ニカクナリ

尊長用 忽辱琅玕之貺<sup>タマヒ</sup> △琅玕ハ夕ニナリ玉ノ如ナル

書ト云意○忽枉誨函<sup>マカレ</sup> △函ハフバコナリ外ヲイハ

夕チノ書ハイハズシテシル也誨函ハラシヘノ書ナリ

忽辱采雲之贈 △采雲ハ書中詞句ノ美麗ナル事

五采ノ雲ノ如クナルト云意ニテ書ヲ采雲ト云也

忽奉頌教言大慙<sup>オロシ</sup>餓渴 △ヲシヘノ言ヲウケテ景仰ノ

儀若<sup>成恰</sup>珠玉之落九天也 △雲章ハ雲ノアヤルカ如

文章ト云心也雲ノ字ヲ用ルコト下ニ至テモ義同シ

忽辱寶箋飛陸<sup>スミ</sup> 監誦津之恍如接光儀矣 △飛陸ハ

クダリ来ルナリ監誦ハ手ヲアラフテ来書ヲヨム

ナリ津ノハ再三ヨミテ書中ノ深旨ヲ味フ意也

承佳音下墜捧誦之餘喜慰無任 △佳音ハ書也捧

誦ハ来書ヲサ、ゲテヨム也 ○適舟鳳銜箋自天

外而降 △丹鳳ハ丹山ノ彩鳳ト云意箋ハ書也コト

来書ヲホムタル辞ナリ ○忽拜瓊音剝封<sup>ハ</sup> 莊誦

△瓊ハ夕ニナリ瓊音ハ来書ヲタツトブ辞也剝封

封ヲ切テテリ 莊誦ハツ、ニシテヨム也 ○忽墜銀

忽得寔也  
隊與福教  
忽奉領教  
言天慰飢  
渴辱錦箋之  
何寵光  
似之

振賜清汎  
感激無比

鈞鐵畫之賜盥讀再三恍若侍坐而教唾之音也△

銀鈞鐵畫ハ書法ノ妙ナルヲ云フ也恍若ハ來

書ノ音ヲ讀トキハ長者ノカタハラニ侍テ教誨

セキバライノ音ヲミノアタリニ承ルカ如クナルノ意

平交用 忽承手教登出展紙玩讀宛若對語△釜出

フバコラヒラク也モテアソビヨムトキハジキニ相對

モノカタリスル如クニヲモフノ心ナリ○忽拜紙

之書開緘洒然如執熟而挹清風也△開緘ハ封ヲ

ヒラキテ讀也洒然ハ水ヲソキタル如ク意氣ノ

サハヤカナルヲ云如執ハアツキコ口涼キ風ニ颯ト

吹レタルヤウニ快キト云意○將命至發函申紙古

頌近言充庭擢案△將ハ承也奉也命令ヲウクルノ

意又送也命ヲオクルルノ意古頌近言ハ古今

ノ文字藻麗ニシテカヤク如クナルトホメタル也

妙製之教捧讀數四而高山流水之趣溢言表△妙

製ハ奇妙ニ裁製シタル書翰ナリ溢言表ハコト

ハノ外ニアフレテ餘味尽ザルノ意○長箋至荷

存念之厚開緘宛見顏色矣△心ニカケテ書ヲ賜テ

カタジケナキ也宛見ハ書ヲヒラキテヨメハ直ニ

アフタル心スルト云意○忽冊覆雁下極荷記存

大讀彙解卷之中

具見高情盈爾△丹青ヨリ雁ノ下ル書ノ来ルヲ云  
記存ハ心ニカケテ子シゴロナルヲ云盈爾ハ紙ニシ  
ル也○忽接故人書自天而下潔指開緘雅意奉  
奉然△潔指ハツクシテ封ヲヒラクノ意奉々ハ勤也  
子シゴロナル意○承雲函之施可當黍生寒谷讀  
之不覺神怡△ムカシ寒氣甚シテウヘモノ、生セザル  
谷ニテアル人笛ヲ吹タルトキ名人音律温和ナ  
ルニヨツラノ氣化ヲ變ジテ忽チ黍生スト傳ル也  
今此書ノ文義款情ノ温和ナル事ムカシノ曲ニモ  
アテナラフベキ也 ○適辱藻翰良極欣慰△藻

アアル意○忽接彩箋捧誦不忍釋手言感激  
五内矣△接ハ受也承也彩箋ハ光彩有ル書ナリ云  
意不忍一ハア一リ賞翫シテ下ニモオカヌノ意  
五内ハ五臟ナリ心腹ニラサムルノ意○茲承華翰  
喜慰交集○忽辱芳緘爽然如對妙論△爽然ハサウ  
ヤカナル意如對ハ直ニアラタカコトキナリ  
忽拜函中五色之書厚意何可勝言○辱錦箋筆札  
是何文采之巨麗乎△是何一ハナニトテコレホドクテ  
ハ文采ノヲイニウルハニキ事ツマト歎美ニタル  
コトバナリ ○根賜清問感激無以為喻



右ノ内エラヒ用ヘシ書ヲ得テ辱キヨシヲ云或  
對面スルカ如シト云或書ヲ讀テコノ口ヨキト  
云或書中ノ文字ヲ稱羨シ或書中歎情ノ辱キヲ  
謝シ或書中ノ誨諭ヲ領スト云ノ類其時宜ニ隨  
フベシ人ノ書ヲ稱スル辞多ク充ニ記ス  
台翰尊一華一雲一藻一珍一藻一真一教一惠一  
台教枉一來一賜一手一慈一示一譙一表一隕一  
芳緘飛一彩一寶一華一佳音隆一瓊一好一玉一  
寶函誨一教一指一上ノ字心ニカサテ采<sub>レ</sub>用<sub>レ</sub>下ノ  
字ハ翰箋緘函教誨帖尺削牘命墨字簡ノ類也

伏惟第五

右ハ前ニ辱書ヲ書ヲハリテサテ其書ニ依テ平  
安ノヨシヲ聞テアルト云次第ヲカ、ニトテ此  
二字ヲカク也

尊長用 伏審<sub>テ</sub> 恭審<sub>テ</sub> 仰審<sub>テ</sub> 敬詢<sub>テ</sub> 寅詢<sub>テ</sub>

敬知 仰詢 因審 就審

卑幼用 喜審 欣審 詢知 喜聆 知 聆

頌德第六 神相第七 起居第八 欣喜第九

右奉書式ト同用

自叙第十 入事第十一

尺貫形 卷之十

右又奉書式ニ同シ但來書ニ我ヲ稱獎シタルヲ  
謙遜シテ不當ヤウノ事アラハコ、ニテ卑下ノ  
語ヲカクヘシ其例ハ別ニ録ス

問安第十二

右ハ便ニ依テ平安ヲ候問スル書ヲ上ルト云ラ  
入事ノ次ニカク也

通用 今依テ鴻便敬修素緘聊申候問之私并致謝忱

△素ハ白キ絹也ムカシハ書ヲキヌニカキレユヘニ  
素トイヘハ書ノ事ニナル也私ハ情ノ字ノ心ニ見  
ルヘシ并致謝忱トハ書ヲ賜リタル謝礼ヲモ次テ

モウスノ意也○茲依使旋敬此奉候兵居兼申

謝忱△使ハ書ヲ持來タル使也兵居ハ起居ナリ

今因人便少裁尺楮聊申問安之敬并致謝悰△楮

紙ニ製スル草也楮トイヘハ即紙也裁尺楮トハ

書翰ヲ作ル也○遠使還便肅此奉候併布謝悰

△遠使ハ遠伯玉ヨリ孔子ヘツカハシタル使ヲ孔

子ノ使哉トホメサセラレタリ其如クナル使ト云意

三テ人ノ使ヲ稱羨スル辭ナリ ○來使カ告回謹

附此答問△答問ハ起居ヲ答問也○人旋僅布一

二△布一ニハ十分ニ云ツクサヌ也一ニヲツミヒラカ

トヨムトハ不同<sup>ク</sup> ○茲因<sup>テ</sup>上林雁翔寅修手啓<sup>ヲ</sup>聊  
申報安之敬<sup>ラ</sup>△雁翔ハ便ト云シ為也報安ハ平安ヲ  
報シ告ルノ意也

我カ書翰ヲ稱スルハ

- 手啓 尺素 尺楮 手記 柔訥 柔素
- 蕪牘 片札 手札 手契 愚翰 柔契
- 片楮 短牘

即日第十三 時令第十四 保重第十五

祈亮第十六 結尾第十七

右五條并ニ奉書式ト同シ互ニ用ヘシ

奉書答書ノ旧式右ニ詳ニシルス例ニテ見ルヘシ  
サテ書後ニ附テ人ニコトヅテヲ致シヤルコト  
アリ又書中ノ保重式ノ次ニカキテモヨシ或ハ  
結尾式カキ畢テ別ニカクモ心ニマカスヘシ  
通用 某翁處未及別啓乞代申鄙意為感△別啓各  
別ニ書ヲイクラヌ乞代ハ我ニ代テサキヘ云ニ達シテ  
夕ハレト云意○某兄處以冗迫不及作書均此  
致声△以冗迫ハテマハイソカハシキユヘニ致声ハコト  
ヅテノ意○使還甚急某翁不能別修咨問因相  
見幸為達區△因相見ハソナタノ逢レシツイテニ

某丈不及別東煩乞致聲△致聲ハコトツテラトハ  
クヨノ意ナリ大抵致意致音ノ類皆此方ヨリコト  
ヅテラスルニ用ユ然レモ煩乞致ト云トキハ致ノ字ハ  
ヲクリイタセヨノ意ニテ他人ノ上ニカルル一槩ニ心得  
ヘカラス故ニコ、ニレルス也聲セキバライニヲトツレノ  
意也

本書答書ノ目次ニ精ニシテハ  
本書答書ノ目次ニ精ニシテハ  
本書答書ノ目次ニ精ニシテハ  
本書答書ノ目次ニ精ニシテハ

副啓式

副啓ハ十八ノ旧式ニカ、ハラス活法ヲ用テカク  
ベシ貴人長者ヲ候問スルニハ六摺ノ全帖ニ我  
ガ名具ヲシルシ恭候台趾ノ語ヲカキテ紙ノヲ  
クハアケテラキテカ、ズ別ニ副啓ヲ四摺八行  
東ニカクニ稱呼名具ヲカ、ズ紙ノ端ヨリ敬啓  
トカキハジムル也ヲクニ我が名ヲ書モアリ全  
東アルトキハ名ヲカ、ヌモヨシ八行バカリヲ  
ツカハストキハラクニ名ヲカキテヨシアテ所、  
稱呼ハ封筒ニカキテ内ニハカ、ズ

全東圖

某生某姓某名頓首拜

恭候

台趾

副啓一通儀狀一通

別贈物ノ目錄アルトキニ如此ヤクハ

右上方リノ一幅ヲノケテ内ノ端ヨリカクナリ  
台趾ノ處ヲ紅紙ヲハリテカクヘシ候台趾ハ尋  
常候間ノトキ如此或ハ賀新正又ハ冠婚ヲ賀ス  
時ニ順テカハルベシサテラクノ五摺ハ其マ、

白紙ニテラクヘシ

副啓圖

敬啟得面

玉顏飽領至

教

地瀟有羽幸附

佳音不宣

某生某姓名頓首拜

左冲

カニ入多ク全リタルトキヤク

脩候文士啓式

得而玉顏飽領至教數年以來清風至今猶把人首  
也惜浮蹤如萍弗能得侍尤右懷人望遠含悵如  
何足下淵識俊才流雲耀日秋風咫尺翔奮有期欣  
慰入事薄幣伴緘寸楮代謝北鴈有羽幸附佳  
音不宣

答

達瀾光儀業已三階而德音稠疊曷不逾時感慰之  
私惟有鑠在心骨而已恭惟足下學窮西泮識徹三  
靈異自雄騰詞壇趨裝棘院金夫老媪且暮且遇之

矣僕流落餘魄拙守都門無一善狀乃蒙盛德不遺  
封菲翰教先施感与愧均不可言喻矣翔便草謝楮  
發神飛不屑縷

途中未接見啓式

某無似側聞執事名曰矣而未嘗得二接顏面千里  
神交何翅十年豈造化遙迢以送區區之恨耶恭惟  
執事文章重望克蔚家邦而高古之才豪邁之氣又  
足以翕召一世之雄而凡負守長者皆在所莫此僕  
之所以耿耿不寐也蓋嘗想像其人品矣如醇醪盤  
珠冲和明瑩令人醉心奪目偃松怪柏盤錯屹立于

懸崖絕壁之上合匠氏不得為用而獵古探奇之士  
往以摸之而不得其真仰俛攀迴咨嗟嘆賞而不能  
去者也若是者謂天下之寶非耶茲以道經貴里意  
欲趨謁不意風雨載途不任驅策徒切登龍之想何  
吾人聚會不常而若是乎其赳赳耶旅寓間聊申序  
楮用舒積悃餘愛順時珍禽以慰頹仰之私不既  
右ノ二三篇ヲ以テ見ルヘシ字義訓詁多ク十  
八体入下ニ見タル故復注セズ類ヲ推テ知ヘ  
シ尤ニ先儒ノ八行少ノ附録ス考ヘ見ルヘシ  
是皆大畧也其通變活法例ヲ以知シメガタシ

與江參伯

方弘靜

嶺外得侍同省亦云幸矣而相逢遽別嘗未能少展  
款曲各有牽羈奈何處塵網中安得自由耶惟冀益  
崇明德勉奮令猷千里如連床耳况盈一水間乎  
別禮所談乃宿昔相與屈指談愛者謂當白首同心  
耳何遂尔耶諧言不行明且遠矣空人以為難非虛  
語也吾輩傍觀其可不惕然自省古人理遣情忘之  
談盖日三復之而後可也平尔漫及不悉

寄孫仁甫

曾確庵

使者來再接手翰申之別懷吐其丹臆真矣厚矣每

思足下童首論交逾茲壯歲百年四海能幾何人而  
今會晤匝旬分離越歲雖詩人有空谷之思子建騷  
在遠之分村之予心殊未慰其索居之感也關上東  
眺則海日耀波西瞻則朔氣振野枯條零落層冰參  
差此殆足以騁壯遊激高况知足下不寂寞也弟填  
委簿書奔走道路已焉哉自分於斯文緣淺矣

寄黃兆聖

朱來遠

丙歲別芳容忽之六驚秋換屋染顏色何地無之每  
望鍾山雲起輟愀然有美人之思焉乃不及一通聞  
問罪可知道諡聞文蘊藉益厚法眼日高往洩天

地之秘造福人間真大陰德事惜無由一接台顏相  
印証耳愧生碌々衝途行非萬狀不知究竟若何恐  
為知己者玷不敢不自淬勵也時因孫謙所長兄赴  
石城便字奉候未敢以他儀侑緘容別致之

寄江荆石

葉華峯

駒隙如流萍蹤無定奉違顏範寒暑存更春遄長路  
益有馳越耳矣公中外駁歷勲績茂著即今四方多  
故當寧每於老成側席專城之寄豈能及淹公哉僕  
謏劣無所表見徒恋三五斗盛則太倉碩流然真不  
可與公同日語者便風何以教之



寄梁乾吉

曾省吉

奉晤西甸即走歷六郡其旋得從容教席而文旌業  
已西巡比來馳逐長安無停足顧真精魄未嘗不飛  
越鈇柱柳門間延想孤標吹角鳴沙羯奴宵遁幸甚  
幸甚弟月明橫笛風起悲然顧瞻朋儕各在一涯西  
方羨人增我勞結

近世士太夫ノ通行ノ啓大畧右ノ類也ソノコ  
トバハ皆十八体ニ入ル句語ニ外ナラズ能  
旧式ヲ心得テサテ自機局ヲ立テ千萬變化スベシ  
多ク近世ノ尺牘ヲ見テ其趣ヲ理會スベシ

單帖ハ日本ニテ手紙ト云ニ同シヲラヌ一序ノ小

東ニカク也平日ノ用事シカナヘ心ヤスキ間ノ  
間通ニハ皆コレヲ用ルト見ヘタリ語ハナハダ  
簡畧ニテ能事ノキコヘテ趣ノ高キヲヨレトス

別来感念	雅情長抱	耿々惜鱗鴻香
絕蝴蝶夢中徒令人	心口相愕	耳有懷寸
惻敢寄尺箋	仰希崇鑒	
稱呼		某生某姓各拜

問候久踈馳情孔篤忽辱  
手教荷存念之深開緘宛見  
慰無極使旋草此後  
顏色笑彼

稱呼

具名

單帖ノカキヤウ大抵右ノ如シ我カ各ハ東ノ左ノ  
端ヘヨセテモカキ又ハ稱呼ヨリ右ヘヨセテモ  
カク也カウカウノヨキヤウニカクヘシ左ニ追  
世ノ單帖ヲ記ス玩見テ其趣ヲ知ヘシ

東溪谷趙先生

白確庵

日者辱不拒廁席高談述往哲之宗究時務之要遠  
跡江湖深愛廊廡僕雖奔走倦極不覺心跡神飛忽  
不知夜之將旦矣

寄徐子與

宋方城

我輩情深蓋自天地間一違耳二君猶得登業半途  
獨使我日折腰諸貴人前辭之懷誰與為語生非  
金石堪此侵鏤足下念我至甚何以策之

寄劉正言

白省吾

使生復命驟然奉謝甚歉春明間與諸大夫莫談思

笑為甚耳茲遺力代候言之不多寸心勞結抑情見  
乎詩矣不惜暗山投報我明月

東王司馬

汪淮

邇來淮海席未及温聞足下金山之遊不得相從杖  
履竊幸茲山得親名賢琰翰留題千古起色遂許渾  
諸人為洛水羅漢矣新作異慰遠矣

與徐少詹

楊守陳

平昔才無半斗而喜作文飲僅數合而喜燕酣不能  
里許而喜游涉今皆不復爾入朝班滿前皆少年新  
貴久獨以一白髮青衫廁其後雖未謀引去官况已

索然矣

東汪山人

范德昭

日二三兄弟聚首合春館談笑入定心骨便生涼  
亦一時奇情也歸來山房雨收月出緩步高歌松風  
徐來萬籟各響爽然與造物者遊矣何當使足下  
共賞之

東金福山

程廷策

僕今調郡為婦計甚適頃發武陵見漁舟擊澗問之  
何不去風如此雪如此前途風波不良舟楫僕憮  
然曰命之矣謹復

東程伯子

孫汝霖

登起雷雨作怪震滄陵谷會得足下佳句鄙人亟取  
歌之足可敵其勢矣壯哉

東莊小山

徐長谷

秋容在戶文思逼人佳客時來論心當意區別後  
如隱山中舉目無交知之樂克庭皆簿書之累且山  
縣荒涼百凡草創且廬臨促市巷蕭條馳思天涯竟  
同隔世玄談所止境界尚懸不知會晤當在何日也

簡範中子

吳養中

足下講業岩山松陰擁蓋石流漱玉即酷豈能自生涼

也孰與不佞者哉不佞得亡如邪山靈倘不逐客  
當渡湖上携孫邵二兄陟山椒掃石味坐相與探潭  
丘訪容成天風冉自雲中下也足下能獨勤之乎

東汪文學

范中氏

栢山東峙岩山西踞兩地相望蓋咫尺耳以足下東  
道主而鄙人舍客館數日曾不一見得無貽山美乎  
早起聞東刹鼓鐘知足下先聲去矣乃鄙人影鑿日在  
蒼松翠竹間足下會當念及不

答黎世謙

魏校

別後聞汝數經險阻人不能堪固天所以玉汝也南

方松栢不歷冰雪則與凡草無異大丈夫歲寒之節  
正須受得摧挫挺拔出群是有根器可致遠大

寄張叔駕

伯司空

兄此行吾以董藉稱嘆不能已弟愛想久在山林骨  
相不宜朝市區人之私何時自遠耳東望不勝企恋

與工督府

曾省吾

伏念深秋遠塞節鉞久勞然屢閱報章虜多宵遁威  
振穹廬之外而思流葑屋之中不試甲兵過斬獲首  
虜數萬矢敢不稽首稱賀

與震西林太守

陳純

昨讀足下寄明卿書悉匡廬之勝令人勃然欲生羽  
翰且得一慰仰企千里片帆當不讓山陰之興也足  
下以為然歟

復汪虞仲

詹萬善

河梁言展日漸沉西令人徘徊溪路側恨不能醉  
歸來月掛松梢鄙人携酒獨賞倏忽間鐘鳴漏促昔  
人云把酒邀明月對影成三人弟身親觀矣歎無緣  
與松公共之嘆

與留克全

胡續宗

古人以會為難父以別為難大抵情也豈獨古之人

哉聯床風雨並馬山丘雖在目前而別已多時矣會  
合何時江東暮雲渭北春樹快之私益不減万里  
李杜也

荅趙良弼

魯確菴

比接手書聲望之濯穢跡以清流耀迷途以朗照語曰  
良藥苦口利於病善醫第病者舍兒其誰有友如兄  
而猶不能長進以自列於古人此弟之所為大懼也  
右ノ數篇ヲ玩味シテ旨趣ヲウカ、ヒ見ヘシ  
人ヲ請スル帖式又ハ物ヲ贈ル帖式等ハ別ニ  
下ニ詳ナリ

中卷終

請召式

右ハ人ヲフルニフトキ書翰ヲツカハシテ招待  
スル法式也

請帖總式

- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 第一十日  | 第二治具  | 第三飲饌  |
| 第四邀迓  | 第五台從  | 第六少領  |
| 第七教誨  | 第八仰祈  | 第九賁臨  |
| 第十無任  | 第十一感激 | 第十二右啓 |
| 第十三尊稱 | 第十四具拜 |       |
- 右ノ次第ヲ以カクヘシ詳ニ左ニ見ヘタリ

請召式圖

請東六摺十二幅ノ長帖ヲ用ユ又省ニ從テ双東  
ヲ用ルモ可也

紅笺ヲ用

謹<sub>上</sub>卜某日<sub>一</sub> 恭<sub>二</sub> 潔<sub>三</sub> 觴<sub>四</sub> 具<sub>五</sub> 較<sub>六</sub> 敬<sub>七</sub> 迓<sub>八</sub>

華<sub>九</sub> 踞<sub>十</sub> 少<sub>十一</sub> 領<sub>十二</sub> 六 清<sub>一</sub> 誨<sub>二</sub> 七 仰<sub>三</sub> 祈<sub>四</sub> 八

竈<sub>九</sub> 臨<sub>十</sub> 無<sub>十一</sub> 任<sub>十二</sub> 十 懸<sub>一</sub> 切<sub>二</sub> 十一

右啓<sub>十二</sub>

某人稱呼<sub>十三</sub>

某生頓首拜<sub>十四</sub>

双東ヲ用ルトキハ右ノ十四体少シハズキテモ  
ヨシ

謹<sub>上</sub>卜某日敬治蔬觴奉<sub>二</sub> 聆

清<sub>三</sub> 誨<sub>四</sub> 幸<sub>五</sub> 毋<sub>六</sub> 他<sub>七</sub> 拒<sub>八</sub> 不<sub>九</sub> 任<sub>十</sub>

寵<sub>十一</sub> 榮<sub>十二</sub>

右啓

某人稱呼<sub>上</sub>

某生頓首拜

翌午 翌旦  
明辰 未旦  
君朝 翌晚  
未晚 翌夜  
即午 即晚

十日第一

右ハソングデウイツノ日トエラビテ日サレラス  
ルヲ云必日ヲウラナフニテモナケレトハエ  
ラブノ意ニカリ用ユ

謹ト某日△某ハ朔日ニ日ト云フ日ノカスナリ  
謹占某辰 謹涓某日 敬ト某日

治具第二

右ハ治メソナヘルシタク也日本ニテモウレツ  
ケタルト云辞ノ意也

薄治 薄具 聊治 聊具 聊備 聊陳

聊陳 處  
備 肅 宿

薄陳 敬陳 肅陳 敬潔 敬烹 敬具  
敬滌 敬謀 恭陳 恭具 恭置 少備

寅備 寅具 肅具

飲饌第三

右ハ飲ニテモ酒ニテモ或ハ茶或ハ菓子ソノフ  
ルニウベキモノヲカクヘシ

杯茗 蔬酌△魚肉ノナキ野菜ハカリ如クナルリヤリテ

酒ヲフルヲナリ酌ハ酒ナリ上ノ一字ハ卑下ノコトハ  
ヲオク也下皆同シ注ニ及バズ 草酌 薄酌

菲酌 微酌 小酌 俗酌 魯酌 村酌

野膳 山厨  
茶具 山茗  
茗飲 山茗  
治茗 山茗  
蔬酌 小酌  
喜致 山茗  
湯茗 山茗

天體記解卷之十



奉迎奉待  
茲牙顯待

邀牙第四

豆觴 樽俎 敬藪 盤飧 豆卮 饗學  
雞黍 一樽 荒樽 一觴 况觴 醴釀

右ハモウレウクル也

敬邀 敬送 敬拉 敬援 奉拉  
敢屈 敢扳 敢邀 奉領 敬領 拱俟  
顯俟 俟俟

台從第五

右ハソナタト云意也サレヒ直ニ云ハ憚ナレ故

侍從スル者ヲサシテヨヒ又其アリタル物ヲ指  
又前ニタテタル旌ホコノ類ヲサシテヨフ也

尊長用

文從 台從 文旆 文旌 台駕

台旌

文軒 大駕 尊輿 車駕 文駕

平交用

玉趾 玉步 高軒 華踞或宜 龍步

華驂

軒從 華軒

行客用

行旌 行驄 行旆

少領第六

右ハ子ガワクハ少クウケタマハリタキ也  
少領 敬領 用領 祈領 敬聆 奉聆

象加馬沈布  
金錫瓶鉢  
象步宜仗  
六僧家  
官取  
道宗隱者  
幸領  
幸承  
敬聲

尺讀卷之六

奉聞 用聞 願聞 願罄 願叙 聊叙  
聊叙 祇領 肅親

教誨第七

右ハハナレモノガタリノ意也夕ツトヒウヤニ  
フテヲレヘト云

清談法言

德教 德誨 清誨 德音 德音 玉音

法理玄海

誨語 高論 塵談 清談 清嘯 雅誨

妙偈石

玄論 洪誨 鄙衷 至教 微忱 鄙忱

僧家

仰祈第八

仰祈 仰惟 仰異 伏異 伏覲 伏惟

萬真 俯垂 翹真 惟真 萬望 崇望

賁臨第九

賁ハカサルナリ光臨ト同意ナリ

寵臨 賁臨 光賁 光顧 惠臨 枉賁 賁然

枉顧 惠顧 光降 早降 惠來 惠然 降臨

無任第十

無任 不勝 不盡 足覲 足徵 足感 何限

感激第十一

感荷 感戴 感切 榮感 榮怍 忻忻

懸々 荷々 馳恋 馳慕 愛厚 心厚

懸在剋作  
渴望望電

賁臨解卷之十

片附請解卷之

榮孔 幸甚

右啓第十二

右啓 預啓奉 啟 啟 啟 上 右 下 右 上

右ノ次第ヲ以テ各類ノ中ニテ見ハカライラ

二字ツ、エラビ取テ聯接シテカクヘシ字眼

ノカサナラヌヤウニ又アトサキヘナラヌ

ニ心得テカクヘシ

單帖式

單帖ハ右ノ次第ヲ悉ハ用ズハブキ去テ簡便ニ

カクヘシ頓首拜ヲ不用只某拜カクヘシ

佳宴張

請尊

即午敬謀草酌奉  
德音御祈

成宴

者命

寵臨掃門顯

寔宴

日用

候

某生某名拜

雅集

成宴

請

即午享茶掃榻拱候

清談萬惟  
貴臨足徵愛厚

交令

日用

某人稱呼

某生某名拜

續修

卷之

凡此言解卷之十

翼午滌危敬屈

高軒俯

臨水舍仰祈

勿外至禱

某人稱呼

某生某名拜

請尊

者明

日用

詰朝潔茗奉

邀聊罄諾情伏觀

惠然多荷

日用

某人稱呼

某生某名拜

交明

請平

即日早十ヲハ即辰即刻十云午午候

ト云晚十ヲハ即晚薄暮ト云

明日早十ヲハ詰且詰朝翌辰明辰來辰ト云午ハ

翌午明午來午ト云晚十ヲハ翌晚來晚明晚ト云

又單帖式

即午奉叙

勿却幸甚

某生某名拜

某人稱呼

凡此言解卷之十

催帖類若

拱候世若

恭候奉行

崇候奉候

速降世若

發光風駕

命駕早臨

儀狀畧式

謹具

催帖式

凡人ヲ請ニハ前一日二日請帖ヲツカハシテ  
約ヲナシサテ定ノ日ニ至テ又催帖ヲ具テ人  
ヲツカハシテ速降ヲ乞フ懇懇ノ度意トス

拱候

速降

某生某名頓首拜

右ノ如シ速降或ハ恭候發光或ハ恭候風駕宜ニ  
隨テ用ヘシ若所ヲ隔遠方ノ由ニテ時ニ臨

湖筆林  
糖菓

奉申

節教

右謝略式

珍賜謹頌

謝

歸東略式

台加馬  
厚監是也

人ヲ遣カタクハ請帖ニ之僕等催トカキテヤル  
ヘシ或催帖一通ヲ具テ請帖ト同ク送ヤルモ可  
也具拜全帖双束頓首拜ヲ用單帖ニハ拜ヲ用  
答不赴式

厚

寵召分宜趨赴偶以

事絆徒切心馳方

命之原情是禱

其人稱呼

某生頓首拜

分ハ身ノ分際ナリ事絆ハイツガハキ也方ハサカク之原ユルス也

右日  
即晚奉板  
勿拒  
榮荷

又式

偶冗急不遑趨侍方  
命可慚炳原是幸

謝

某生拜

偶疾作拜

命不果尚空荷

謝

某生拜

書式大畧右ノ如シ

送行請式

即刻敬繫一觴奉屈玉步過舍少壯陽  
関行色得沐幸臨無任欣慰△奉<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>ヒ<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>キ<sub>レ</sub>ウ<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>請<sub>レ</sub>也

夕ムカフルト云ヨリハ少シ重キ意<sub>レ</sub>陽関ハ唐詩  
勸君更盡一盃酒西出陽関無故人ト云句アリユレ  
ヨリ離別ノ事ニ陽関ヲツカフ也壯行也ハカトイテ  
ヲニギハスノ意沐ハ息ニ沐スル

接風請式

スレヒヨリカヘリテ  
フルニウ也

明午敬陳杯茗敢邀文旆

叙聊為洗塵之敬幸毋他卻惠顧為榮△洗塵ハ道

中奔走ノ塵ヲ濯フノ意也夕ヒヨリカヘリタルヲフルラ

ヲハ濯足<sub>レ</sub>軟脚<sub>レ</sub>云

客歸請式

外ヨリ家ニ歸ラ  
スヲフルニフナリ

生久疎情話翌午輒謀卮酒

聊叙間濶之懷此攀迎光顧是幸△情話ハ心中事

八讀修解卷之二

ヲモシタレクカタル也

短札請召式類

此以後ノ帖式コレ又一格也前ノ規矩定式ト同  
ニカラス風流雅致詞人ノオヲツクメ書ヘシ或  
八行ニカキ或折柬ニカク心ニカスヘシ

元旦請人

一氣回春三陽始照陳椒酒謀叙比隣  
乞命駕臨樂茲今夕△椒酒ハ元旦ニ祝シテム酒ノ名

答赴

辰初正始節屆端未展慶情先蒙寄電召姑此  
中復當即趨承△履端ハ端ヲフム也元旦ヲ云

花朝請人

維時千紅闌巧百紫爭妍幸對良辰可無

敬治春茗  
處前春茗  
請治酒

答赴

日麗風和花明柳未及樽壘之辨何幸杖履之  
親既辱電招敬容造侍△之辨ハ酒宴ノシタラモナキ也

上巳請人

維時天朗氣清惠風和暢正蘭亭脩禊時  
也即午敢屈諸賢效晉人一咏一觴之樂

答赴

伏承早帖特有佳招顧惟一咏一觴此晉賢事  
也某為何人亦預此列感

端午請人

香蒲切玉角黍包金艾酒奉邀屈臨少款  
惟毋我外足見石交△艾酒ハ端午ニ飲酒也石交カタキ交也

答赴

蘭湯沐浴節屆天中解粽未遑泛蒲辱召敬承

敬治春茗  
近仙仗少致  
兇祝  
今壽可請用  
薄治具  
預祝嚴壽  
也山慶人請

雅意不敢不來△解粽ハ壬キヲキテスメント此ヨリコノ

請フヘキニ却テクナタヨリ蒲ヲ泛タル酒ヲ負テ招ル也

避暑請人

炎滄蒸入熱如坐甑林泉雅趣邀避暑片時

即屈偕行滌觴以戲

答赴

天開火傘熱氣蒸入避暑家招滌煩願慰隨陪

杖履少聽塵談△塵尾ハ拂子也塵ヲ揮テカタル也

七夕請人

烏鵲成橋渡伊牛女屈茲巧夕毋負良辰

薄具清樽敬邀共賞△七夕ク乞巧ノ夕ト云也

答赴

星橋嘉會乞巧佳期綺席辱招良宵不負即當

趨赴侍聽誨言

中秋請人

三五清夜明月懸空屈過與偕登樓詠賞

清光共挹毋負良宵

答赴

明月半秋碧天万里庾樓招賞足仰高情隨月

偕來勸酌達旦△庾亮登樓故事アリハ認ト同

重陽請人

古昔龍山孟嘉會宴屈茲令節首具奉邀

願共登高開樽佇候△孟嘉龍山ニ酒宴シテ洛帽故事アリ

答赴

東籬無酒正望白衣厚命登高勸渠感佩追隨

杖屨叨領雅情△陶淵明東籬菊對ス白衣ノ者酒ヲ贈

春遊請人

柳眠花笑日暖風恬春光如許使人雅興

暢然笑涓携春榼相與沽酒杏村席地暢飲醉卧於



草茵中也足下首肯不

答赴 承招尋芳足徵雅意第今日堪題又當吟咏毋

使杜陵輩得以誚讓

賞雪請人 風攬長空光搖銀海寒林粧玉景也改觀

洗爵待君屈來同賞

答赴 花呈六出冷氣襲人正此號寒辱招清賞敢不

趨侍以聽高談

請遊山 天氣明爽峯岫呈露登高眺遠俯六合小塵

寰此樂當與達觀者共之

答赴 伏拜遊山之招極符所願即當趨赴與足下探

奇攬勝以盡清時半日之樂

請遊江 秋到江干水天一色欲買舟載酒同為一日

之遊落霞與孤鶩齊飛此時誠可醕飲

答赴 伏辱遊江之招何幸如之至期當為君扣舷一

笑浩歌明月之章以侑清賞

請嘗常膳 平生ノリウウリヲフルニシトチリ 薄具常膳攀請騎從剪韭蒸藜

此外靡有他品也

請嘗新茶 適有遺我月團已令家僮汲井烹之拂榻

焚香願奉清論

續修解送

明公請召置東

與俞仲蔚

王元美

淄青太都會也襟帶海嶽多古賢士大夫之迹足下  
能拔粟而來乎郡厨雖索然脫粟之飯可以佐游足  
下無自苦又生百年里中也正復何益

與宗用晦

王元美

小祇園水竹日益成趣所增置五島樓觀臺榭水木  
芙蓉之屬似非復人間境亦欲得奇士見枉不為辱

與王丹陽

陳眉公

塩臺造冊敝郡若公從過謁幸先期以報移舟右松

流水間作屋時圖畫中人何如

與俞仲蔚

王鳳洲

鄉居極幽寂春來卉草種又多海魚新菜差足奉  
也足下真小佳便從藍輿兒來一醉花下

與友

俞紹

頃入山課長鬚犁春雲亦學老農意耳石田雨足草  
榻雲深真可傲殺王侯足下過我共作山窓佳話

約鮑山人聽雨

柳南虛

羈客在雲邱蕉雨點々如奏竽笙聲極可愛山人讀  
易書罷禮北斗後騎鶴以至不減聞韶也宿火地爐

煨芋以待

回人見石

方秋崖

抱甕畔雲忽在草廬之顧舉杯問月更屢竹簡之呼  
有偉笑談敢無然諾

招人南山避暑

柳南廬

南山左右松徑樹薜如龍鱗一  
枝風動萬枝響應雖  
夏月可衣絮也兄執熱未濯可到彼求一清涼否  
先入山以俟

餽送式

右八人ニ物ヲオクルトキツカハス書翰法式也

餽帖總式

- 第一陳奉                      第二物儀                      第三用伸
- 第四敬意                      第五伏異                      第六笑納
- 第七勿却                      第八榮幸

右ノ次第ヲ以カクヘシ詳ニ尤ニ見タリ

餽送長帖式

右亦棄ノ全帖ヲ用ヘシ大礼ニハ必全帖ヲ用尋  
常ノ時式ニハ省ニ役テ古折柬ヲ用モ亦可也

寅具

某物

某物

聊伸

物數多ハニ段ニヤクシ

某物

某物

賀敬

伏冀

笑納勿却幸甚

某生某名頓首拜

右凡ノ喜事ニハ俱ニ賀敬ト云壽ヲ賀スルニハ

折柬式

祝敬ト云謁見ノ礼ニ賀敬ト云送行照敬ト云

謹具

某物

某物

用申

賀敬

用紅箋

某生某名頓首拜

若賀啓ノ文アラハ物儀目錄ノ第一行ニ賀文壹  
軸トカキテ其次ヨリ何ニテモ餽リ物ヲカクヘシ  
ヲクリ物数多トキハ右ノ如クスヘシ若一種ハアリ  
餽ルトキハ如此カクヘシ

寅具

菲儀壹封

用申

賀敬

某生某名頓首拜

右長帖折柬ニハ頓首拜ヲ用ヘシ單帖ナラハ只  
拜一字カクヘシ

近日省ニ從テ別ニ餽帖ヲ具ヘズシテ封袋ノ上ニ  
書コトアリ紅箋ニ如此カキテ封袋ノ上ニハリ  
ツケテ遣ベシ

謹具菲儀一封奉申

賀敬

某名頓首拜

陳奉第一

寅具	謹具	敬具	聊具	寅奉	敬奉
謹奉	聊奉	寅陳	茲陳	敬陳	聊陳
寅貢	特貢	敬貢	寅備	謹備	敬備
					茲具

物儀第二

家鳧二翼	家雁二掌	憲禽二翼
鮮鱗幾尾	魚鮮幾餅	白粲一筐
狂塵一筐	香飴元團	仙餌元團
玉粒一囊	夏登一筐	角黍元粽
曹酒一樽	豆乳一盤	龍團一封

青州酒

几端云日

喜盒一對

喜糕元

筒衫二裁

漆衣一綠

彩袖一方

竹胎一盤

宿根一盒

雪華一筐

仙鄉一筐

水團一筐

楊菜一筐

金丸一盤

馬乳一盒

香寶一筐

金團一筐

綺羅一疋

手帕一方

色絹元疋

色緞一疋

玉膏元十

縐紗一端

暑絡一疋

絲帶一副

色衣一領

汗巾一幅

足衣一雙

混吾元兩

珠提元兩

音缺元百

寶籍一部

丹青一副

蔡珍一刀

毛穎幾枝

龍劑一笏

文池一副

尺牘講解卷之十

仁風一握  
アフキ

水鑑一團  
カミ

烏銀一筭  
スミ

用伸第三

用伸 聊伸 少伸 用充 聊充 少充

少旌 用旌 聊旌 少效 用效 奉表

敬表 畧表 用酌 聊酌 謹酌 奉酌

敬意第四

芹敬 節敬 引敬 賀敬 礼敬 微敬

微意 鄙意 薄意 引意 芹意 寸忱

微忱 悃忱 悽悃

伏奠第五

伏奠 惟奠 仰奠 萬奠 伏惟 萬惟

仰惟 幸惟 願惟 伏祈 仰祈 幸祈

幸祈 伏希 幸希 尚祈 統希 伏望

萬望 伏乞 萬乞 幸乞 伏願 願垂

得沐 萬斬

笑納第六

笑納 鑿納 照納 海納 麾納 叱納

笑留 叱留 哂留 莞留 鑿入 麾留

照入 收入 檢入 麾入 叱入 笑收

叱收 晒收 鑒收 笑受 叱受 鑒入  
希受 判存 笑存 莞存 海容 繁領  
炤存 叱存

勿却第七

勿却 不却 毋却 勿拒 毋吝 毋鄙  
弗鄙 不麾 不棄 不叱 不拒

榮幸第八

榮幸 為幸 是幸 為感 幸感 欣感  
為榮 光榮 感戴 感激 感仰 珍愛  
至愛 是禱 是祈 是異 幸甚

右ノ次第ヲ以テカクヘシ物儀ノ品々ヲシルサ  
ズシテ少シバカリノ物ヲオクルト云時ハ菲儀  
薄儀并儀微儀輔儀薄物渺物等ノ字ヲ用ユヘシ  
常時ニ物ヲ送ニハ并敬微敬ノ類ヲ用モシ喜且  
生子造家婚姻等ノ賀事ニハ賀敬ヲ用元旦端午  
冬至ナトハ節敬ヲ用ヘシ歳暮ニ物ヲ餽ルトキハ  
歳敬ヲ用送行ノ帖ニハ贈敬ヲ用ヘシ始末人ニ  
謁見スルニハ贄敬ヲ用ヘシ

答帖式

受答式



尊嘉鼎寵嘉厚瑤厚須  
 則鼎則則惠惠賜義賜惠  
 寵須隆儀美昭  
 錫

尺牘言解卷之十

又式

謝

過蒙  
 雅愛電賜多儀對使拜嘉  
 報願益厚謹此申

某生某名頓首拜

謝領

厚蒙  
 厚賜多儀愛渥逾分謹對使拜登鳴  
 謝不上

某生某名頓首拜

紅笺

式受半答

謝

厚  
 賜多儀足感厚誼歎却之不恭受定有愧謹拜領某物餘珍藉使奉  
 壁尚容面

某生某名頓首拜

式受不答

謝

伏蒙  
 珍賜愛踰分外未拜登謹此  
 塵返

某生某名頓首拜

尺牘言解卷之十

拜嘉

拜受

拜領

拜賜

答受

答勤

謹答之

及壁還

壁還

謹壁

還上

藉使歸

隨手還壁

藉純謹

答便者

短札餽送式類

短札書法前ノ請召ノ下ニ見タリ

元旦送物

元旦送物 竜驪易次雞旦更端輒申菲礼之塵少侑  
椒觴之末芒芡留是幸ハ竜驪ハホレノヤドリ也雞旦ハ本日  
ナリ椒觴ハ椒酒ヲノムサカツキ也芒芡留ハ英ニ留也

答

氣叶三陽輝生萬物未遑馳慶先辱貽紙汗履汗  
顏謹此布謝△馳慶ハ馳參テ慶賀ヲ云也紙書也

上巳送物

上巳送物 修禊令辰流觴佳節敢以微物空易瀆尊  
辱留幸甚△三月初ノ巳日水ニ臨テ板ヲスルノ魏ノ代ヨリ  
コノカタ初三日ヲ定テ用也流觴ハ水ヲ引テ杯ヲ泛也

答受

蘭草盛集千古風流正恨真續遺蹤豈意重蒙  
頒賜杯盤有藉矣敢不對使拜受△晋王羲之會稽有

山陰ノ蘭亭ニ宴スル故事ヨリ有藉ハ狼藉ノ意也

端午送物

浴蘭節屆懸艾時新謹獻微儀侑泛蒲酌  
仰祈叱入勿呀薄施△蒲酌ハ酒ニ菖蒲ヲ泛也

答受

高門懸艾華屋浴蘭蒲黍未將雅情先辱拜嘉  
愧汗感謝奚當△蒲黍ハキビモチヲ蒲ニ包タルヲ云也

避暑送物

避暑送物 火日燠金汗衣流雨敢將瓜李畧見微忱  
少滌煩蒸幸毋鄙薄△燠ハ熱氣ハハタシテ金ヲモ

トラカスノ意流雨ハ衣ヲヒタス汗ヲ多ク多キ

尺讀解卷之下

廿一

百子頌既下  
不敢空  
拜一璧  
璋冬三種  
餘珍附璧  
祇谷三種  
餘賦藉  
公返上

答受 屢居湫隘 醜坐蒸炊 瓜李辱頌 蒙惠口腹 煩襟

一洗 感謝良多 湫隘ハシクト水ノヒタス濕多キ地之

七夕送物 銀漢橫橋 金針度線 茂逢巧夕 聊貢鄙私

助酌 絲樓鑿存 荷愛△針ノイロトヲツケテ織修ハル

答受 銀漢嘉會 亦謂佳期 珍貶辱頌 絲樓添興 拜登

厚意 感佩何當

中秋送物 清秋恰半 璧月正圓 菲物少將 庾樓助酌

願言 靡又勿標 幸多△璧月ハ夕ノ如ク十月也標ハ抛也

答受 天上月圓 人間秋半 喜承嘉貶 不負良宵 呼婦

登樓對月 拜賞

重陽送物 黃花滿徑 倏忽又臨 九節自慚 涼德無足

為知己 饋也 敬將時物 聊效白衣之遺也 △涼德ハ

ウスキサハハ也 白衣ノモノ 陶淵明ニ酒ヲ送レテナラフ

答受 重九適至 僕處涼對之 祇恐茱萸 冷笑人也 蒙

佳貶 下頌 庶幾無負 佳節矣 覆叩△冷笑ハアサケリ笑意

賞雪送物 銀河剪水 玉宇飛花 景色改觀 豐年兆瑞

聊將薄物 助酌羊羔 △玉宇ハ天ヲ云羔羊ハ羊酒也

答受 六花呈瑞 三白兆豐 思即表門 辱頌嘉惠 春生

寒谷 感愛 勲渠 △六花ハ雪也 三白ハ麥見三白ノ故事ナリ

表門ハ表安雪裡 僵卧メ不出故事アリ 春ハ酒溫暖タリ

除夜送物

歲事闌珊百務叢集未能撥置焚麩歲盤  
薄物佐饒莞存是荷△歲事八春モ之之闌珊ハトリニ  
タニタルテイ

答受

氷寒方嘆春谷喜生佳貺盈筐感与歲積登  
肅拜感謝奚勝

餽時菓式

送楊梅

楊家有菓似火燒林如丹綴樹誠可愛也馳  
獻一筐請試嘗之

答受

楊梅承貺美溢神丹啓蒙視之兒童鼓舞拜登  
群食悶解渴消△鼓舞ハ甚ヨロコブテイ也

送苑

西京名菓實頗有貴雖歷千年堪作新菓敬奉  
一筐風味請嘗△西京雜記ニ胡桃紫紋桃ノ名アリ貴  
ハ桃ノナリタル良千年ハ玉丹カ桃千年ニニニニ

答受

承賜名品美溢西京核有双仁果符坡老醜顏  
拜惠愧乏報瓊△溢ハ西京ノ桃ヨリニナル心双仁ハ核内  
仁ノニツアルヲ云東坡壽筵ニ桃ヲ食テ双仁アリ詩  
作テ祝スルコトアリ醜顏ハハヅルカラ也

送西瓜

頃關小園平瓜熟水晶冰玉解渴頗佳敬  
奉數枚剖嘗是望△平瓜ハ邵平カ瓜也剖嘗口カラク

答受

煩暑蒸人冰瓜忽惠一片入口沈痾頓痊風味

深長玩感何極

送梨 百菓之宗梨頗其脆敬分數顆希賜剖掌毋曰

臧芥却之是幸△梨之五臟刀芥上故事アリ

答受 古云梨貴等平戶侯蒙惠剖掌冰消心熱真

菓也拜嘉愧感△梨千樹モチタル人ハ千ノ侯ニヒシ漢書出

餽敵饌式

送魚 舉網得鱗獻君庖使烹鮮取酒少助談鋒勿呀

菲儀懸而不食△談鋒ハ辨論ノトキ也懸而タタル云

答受 細鱗巨口不讓江鱸厚貺高情適中所欲拜惠

君賜烹食銘心△江鱸ハ松江ノスキ也

餽酒 夜雨甕頭家釀初熟菓柴風味馳獻朋尊少助

百篇毋嫌淡薄△茅柴ハウスノ味ノ不好ム朋尊ハ兩

樽ナリ百篇ハ李太白一斗百篇ノ故事

答受 玉液朋尊誠美且旨盎然杯筆滿室生香再拜

飲嘗大慰岑寂△玉液美酒ノ名盎然ハ一盃ウケテ

ミチアフル、テイノ岑寂ハサヒニキ也

餽新茶 春山谷雨初披茗葉封三百團命奴馳獻

爐湯沸幸賜烹嘗

答受 月團辱貺泉火鼎烹飲而其之清風生腋玩此

佳味如見故人△月團ハ茶ノ名清風ハ盧仝茶歌出

送扇 炎州團月九夏生寒進諸故人出入懷袖掃清

君側毋呀物轉△團月八扇ノ名

各受 承惠仁風解愠有賴懷藏出入奉以周旋對復

拜揚鼓舞不已△仁風八扇ノ名鼓舞八甚ヨロヨロ

名公筆帖

魁香

林庸

博山爐沉水亭々一縷輕烟疎簾明月伴宜清韻聲  
重明光謹陳案頭用除逐臭

寄茶

林太華

芳艸芽數片乃清明前兩日採者新桂蕙蘭平鋪烹

出味逾紅霞色奪青瑤

上巳送物

方秋崖

古人遠矣遊息之意亦復不續可勝嘆哉某物敬為  
觴咏之奉兄毋謂非其地也有山可登即崇山也有  
亭可集即蘭亭也仰有林而俯有泉即茂林脩身清  
流激湍也兄其勇往維此風流余亦挈榼以從

送枯梅

方秋崖

日外郊行見有盤踞草中疑為怪物徐而見之則暗  
香一根耳移植檻間奇心可狀奈無園可栽之敢持  
為齋閣獻君雖榮貴必不賤我枯朽也

送梅

毛文煥

南枝窈窕橫斜，態似玉人醉倚遺半榻。菴前居士推  
窗香雪滿林，花底流鶯攪眠。此中佳致十倍當瓊瑤  
報我。

答江綠蘿

袁伯修

十年夢想虎丘茶，如想高人韻士千里寄。至發瓶喜  
躍恰如故人，万里歸來對鉢笑語不足方。此愉快。

與陳仲淳

王鳳洲

得手教及佳箋，竹如意之貺。今僕非永嘉，二張何以  
辱此。作小詩揮灑，及夜卧搔背癢時，輒思親足下烟

霞眉字耳

謝王百穀

毛仲章

伏枕空林中，惟有蟬聲松影一破冷。寂忽忽辱藻翰，兼  
拜茶器急掃梧桐樹底烹金消泉注之。七碗啜罷憑  
虛欲仙矣。

謝湘妃筆床

王弘澤

管城子，滑川名，族非湘妃不足配。夜深燈火據梧獨  
坐，月上虛牕輕風動籟，將無環珮歸來湘靈鼓瑟入  
我夢思乎。

慶賀短札

賀人新娶

伉儷新諧琴瑟好合朋簪交慶族黨增輝

不腆馳上聊申祝忱△伉儷ハ匹配也琴瑟ハニタニミ

カタフコト琴瑟ノニラヘヲ得タル如クナルヲ云簪ハアソ

ニル也不腆ハアツカラサル也贈物ノカロキヲ云

人恭聞足下得賢内助是宜賀所先也聊具薄物以

表寸忱得沐判留實為深幸△内助ノ妻ヲ云女徳夫

行ヲタスル也得沐ハ恩澤ニ沐スル也

答

妄意畢親皆出尊庇過蒙寵頒礼意厚優登嘉拜

肅感激奚勝△尊庇ハツカゲニ依テ也

附類語

吉諧占鳳△占鳳左傳ニ出婚姻ヲトシテ吉

ヲ得ルヲ云鳳凰于飛和鳴鏘々々○龜筮叶從葭

葭永契△龜ハカメヲヤキテウラナフ筮ハメトヲトリテ

ウラナフ葭葭ハ親属ヲ云○五兩陳儀ニ姓合好

△五兩ハ五疋ナリ純帛五疋ヲ以テタノミヲツカハス礼

儀トスルナリノ二姓ハ夫家婦家ノ二姓ナリ○吉協

占鳳喜遂來龍△女ノヨキムコヲ得タルヲ來龍ト云龍

如クナルムコト云意○諧種玉之縁△婚姻ノ因縁ヲ

云也ムカシ有人石子一升ヲ陽雍伯ニ送テムコレヲウハ

後ニ羨玉羨婦ヲ得ント云ヘリ果シテ言ノ如シ○赤



繩繫足緣契百年△赤繩ハ婚姻ヲムスブラ云也音固  
云人老人ノ月下書ラカガヘルヲ見テ問之老人ノ云  
コレ世間婚姻ノ籍ナリ男女ノ配偶ヲ定テ赤キ繩ヲ以  
其足ヲツチグトキハ其人後ニ必夫婦トナルト云○紅葉  
題詩合卷礼行△紅葉ハ于祐カ故事ナリ借テ媒今  
紅葉ト云合卷ハ迎婦トキサカツキノ礼ナリ○二姓  
聯歡百年締好△百年ハ人ノ一生ト云意○選中雀屏  
歡諧鴛偶△屏風ニ孔雀ヲ畫テ其眼ヲ射テアラケル  
者ヲムコトス唐ノ高祖ノ故事ナリ鴛偶ハ鴛鴦ノ  
匹偶ハツレキカ如クナルヲ云○龜ト鳳占新諧雅

好△雅好々レキヨレニ也○言協鳳占礼將真雁△  
真ハフク也雁ヲ以テタノミノ礼ニツカハスヲ云○中孔  
雀之選諧鳳凰之歡△注前ニ見ヘタリ

賀人生子 恭諗夢叶熊羆人生至願莫大于此俗務  
所羈弗克走賀茲以薄物將意△叶熊羆ハ男子ヲ生  
クルヲ云詩經維熊維羆男子之祥

又 鸞鴦呈祥麒麟獻瑞不必聽啼聲已知其為英物  
矣僭有菲儀聊備湯餅之筵得賜嘉納乃感△鸞鴦  
鳳凰ナリ南史ニ徐陵カ母鳳凰有ニアツマルト夢ミテ  
ハラム麒麟ハ孔子ノ誕生ノ時麟出ルノ瑞アリ英物ハ

桓温カ生レシトキ温嶠カ見テ云此兒英骨アリ試  
ント云テ兒ヲ啼カシム其聲ヲ聽テ云真英物ナリト  
湯餅ハ日本ノウドシノ類也子ヲ生テイロイノフル  
マイヲ湯餅ノ筵ト云ナリ

附類語

吉傳能夢秀毓鳳雛△熊夢ノ注前ニ見ヘ  
タリ毓ハ育ト同シヤシナフ也鳳雛ハ鳳雛ノ如クナ  
ル子ト云意杜子美ノ詩ニ鳳穴雛皆好ト云句ニ本ク  
熊麗叶夢弧矢標祥△男子生ル時ハ桑ノ弧蓬ノ  
矢ヲ以テ天地四方ヲ射也標ハアラスノ意○夢符  
玉象瑞毓石麟△章得象カ母夢山ニ登ル山神授ル

玉象ヲ以テスト夢ミテ乃チ得象ヲ生ム石麟ハ南

史ニ徐陵カ数歳ノ時寶誌和尚ニニニ誌公徐陵カ

願ヲナテ、曰天上石麒麟ナリト○蚌珠有喜麟

玉生輝△ヨキ子ヲ生ム蚌ノ珠ヲ生スルニタトユル之

孔融與帝康父書曰不意双珠吐出老蚌云云

飲得掌中之一珠△生子ヲホメテ掌中ノタマノ如ク

ナルト云意也コレ馬梵カ人ノ生子ヲ賀スルコトバ也

答賀生子

偶爾添丁徒然增累乃厚珍貺荷愛尤深  
肅拜登嘉感愧奚勝△添丁ハ盧仝ノ子ノ名ナリト  
ヨボロト訓ス子ヲ生レテ一丁ヲ添ヘタルト云意ニ

添丁トツケエタリソレヨリ子ヲ生テ添丁ト云也  
増累ハイタツラニワツラハニキ事ヲニシタル也

又 此者添丁特厯賜訪蕭然冰廬不能為湯餅之留  
方此懷悚迺蒙愛厚友有珍貺恐坐不恭不敢返璧  
謹謝△賜訪ハ賀ノ為ニ來ラレタル也蕭然ハサビクト  
シタル也湯餅ハヨロビノフルニイライタレテ  
留メモセザリシ也返璧ハ惠物ヲカヘス也

又 昨舉一子奉遂添丁榮恐劉景升厥人子類耳過  
蒙褒儀愧領拜謝△劉景升カ子ハ矇昧ナルヲ云ナリ  
曹操見孫權歎シテ云ケルハ人子ヲ生ハ孫仲謀カ

如クナルベシ劉景升カ子ノ如キハ豚犬取ト云ヘリ  
仲謀ハ權カアサナシ也

又 偶生豚犬少慰無後之憂豈真言賀過蒙寵頒  
對使拜嘉極切靦面△靦面ハ顔色ノハズルナリ

賀人生女 慶鍾坤秀喜溢門楣錦悅先開桑弧繼世  
薄儀將賀聊致祝私△坤ハ女ナリ錦悅ハ礼記ニ生子  
設悅於門右云々悦ハ喜ナクイ也桑弧繼世ハヤブヤ  
男子ヲ得ラントノ意

又 門楣鍾慶戶悅開祥毓榮葉靈遠桂枝喜敬頁輔  
儀用伸賀忱△門楣ノ字天寶遺事ニ出戸悅ハ悅ラ

門ノ右ニ設ノ事也 棠葉ハ海棠ノ花葉ナリ 海棠  
桂枝ハ容儀ノ美麗ナルヲ云

答賀生女

巽符再索產我綠窓坤道常經何足云賀  
豊儀厚及拜肅登嘉△易ニ巽一索而得女故ニ女子ヲ  
生タルニ用ル也 綠窓ハ三トリノ色ノ紗ヲ以テハリタ  
ル窓女ノ居處也

又 熊夢不靈巽索臨又方嗟無益何重賀言祇領豊  
儀不勝增愧△不靈ハ男子ヲ得ザル也 巽索上ニ同シ  
無益ハ古語ニ男ヲ生ハ緩急ヲヌク女ヲ生ハ  
ツイニ無益トイヘリ

賀人生男孫

慶門積善榮誕天孫三世同堂重開喜  
溢菲儀引賀湯餅侑觴△榮誕ハメテタククタニヤウアル  
天孫ハ天上石麟ト云ト同意ホメタルト也

又 慶鍾嗣業秀毓孫枝頭角嶢然精神俊爽皆積善  
之所致宜傳潤以無窮△嶢然ハムレシツキノケタカキヲ  
云俊爽ハスクレテサハヤカナルヲ云

又 慶綿瓜瓞瑞毓孫衣公侯自茲始輒具徽儀  
少旌賀私△瓞ハ小キ瓜ノツルニ生シテ大瓜ニツラナルヲ云  
子孫ノウケツイテツラナルニタトク綿ハツラナル也 詩大  
雅ニ綿之瓜瓞ト云ク公侯ハ杜子美ノ詩ニ積善之家

生公侯衮ハタヘサル也公侯ノ位ニナル人トイテ生  
ニ事コノタビヨリ始ルニテアラシノ意

答賀生男孫

桑榆暮景幸見孫枝子舍有久聊舒老

眼多儀辱拜登嘉懷漸△桑榆ハ老年ノ人ヲ云子舍  
子ノ人也有人ハ子ヲ得タル也舒眼ハヨロコブノ意

又

兒曹添了貧家真累迫辱者厚特有寵頒卻之不

恭肅拜鳴謝△兒曹ハ俗語ニ子ドモト云ニ同レ者厚ハカ  
ヘリミルコトノアツキ也子ニヨリタルヲ云

又

僕已老矣幸舉ニ孫視之不覺開顏多儀辱頒足

初厚意觀顏登嘉錦蒙而已△開顏ハヨシヲ也仍認同

賀人冠

三加既祝禮備成人頭角崢嶸精神超逸菲

儀引賀聊助賓醮△三加ハ始テ冠ヲ着トキノ礼ナリ

崢嶸ハ山ノスルト九負人ノ冠ヲキテ頭ノカタチク々

カキヲタ上テ云也賓醮ハ冠スルトキサカツキノ礼也

又

榮加首服德容茂著肇人倫之自始最嘉事之重

者薄貢賀儀登存是祔△榮加メテタク冠ヲ加ル也人

倫ハハイタ冠セサル間ハ童子ノ服ヲ着冠シテヨリ

大人ノ服ヲキルニニ自始ト云也嘉事之重ハ冠儀

語也冠ハ礼ノハジメナル故重トスル也

答

小兒未有知濫加首服百見頼尊庇重辱賜多儀

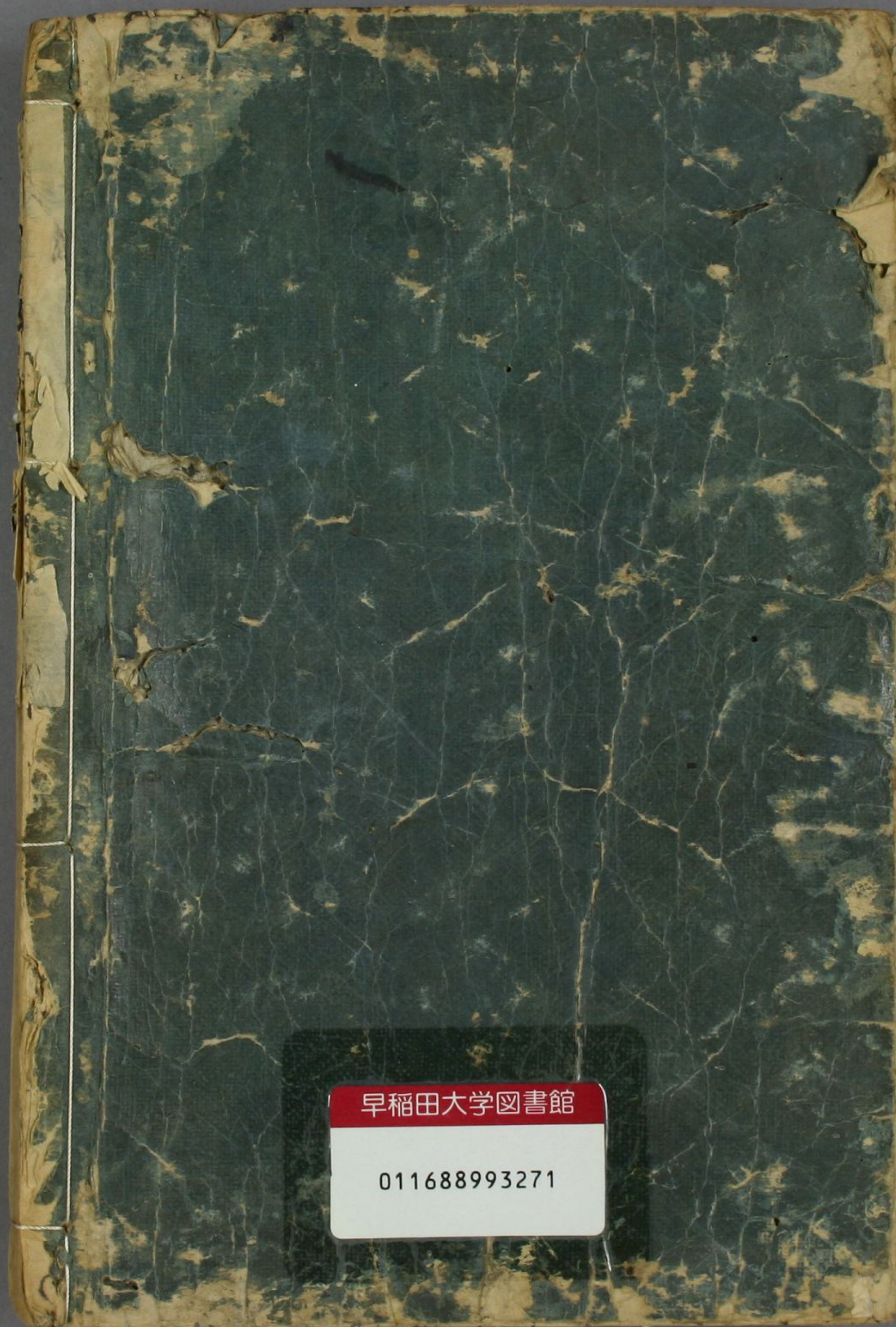
對使登嘉九頓鳴謝△百凡ハ十二ゴトモト云同レ  
附類語 稚齡稍長首服初加○童子何知漫加元  
服○幼志未去三祝徒行△三祝ハ始テ冠ヲキルトキ  
礼也

下卷終

延寶八年歲次庚申仲春之吉刊行

松生五郎左衛門  
文基屋次郎兵衛  
藏板

西



早稲田大学図書館

011688993271